



Elsuhant a nyár
(2-3. oldal)

Jankay öröksége Budapesten
(5. oldal)

Csatornázás után teljes körű
a helyreállítás (8. oldal)

Az iskolák, óvodák készen állnak a gyerekek fogadására

A szokásosnál is nagyobb várakozás előzi meg a tanévet

Pár nap múlva véget ér a vakáció, benépesülnek az óvodák, iskolák. Szeptember közeledtével gyerekek, szülők, pedagógusok találgtatják: vajon mit tartogat az új tanév? Békéscsabán talán a szokásosnál is nagyobb várakozás előzi meg ezt az évet, a tavasszal meghozott döntések ugyanis huszonegy oktatási intézmény működését, mindennapjait befolyásolják kisebb-nagyobb mértékben.

Kiss Tibor alpolgármesterrel sorra vettük, hogy mit jelent mindez a gyakorlatban. A kicsik közül új helyen kezdik meg a nevelési évet a volt Trefort utcai óvodások. Egy csoportot a Százszorszép Művészeti Bázisóvodában (a belvárosban), két csoportot a Szigligeti Utcái és Kazinczy-lakótelepi Óvoda Tábor utcai épületének felújított csoportszobáiban várnak a megszokott óvónők és játékok. A Tábor utcai épület mellett – szülői kezdeményezésre és összefogással – tornaszoba épül, amelyet a tél beállta előtt vehetnek birtokba a lurkók.

Összevonták a Lencsési két általános iskoláját, de leginkább talán a volt tízes iskola alsós növendékei izgulnak, mert mostantól más környezetben kell bizonyítaniuk.

– Eleinte biztos szokatlan lesz, de izgalomra semmi ok – mondja Kiss Tibor. – A volt kettes iskola épületét a kibővült feladatokhoz igazítottuk. Bízom benne, hogy a tanévnyitó után lassan mindenki megta-

lálja a helyét, megszokja osztálytermét, megbarátkozik az új környezettel. Persze ehhez szükséges némi pedagógiai „logisztikai” segítség is, amelyet az új intézményi struktúrában felálló új vezetés maradtalanul biztosít. Nem lesz nehéz megjegyezni az új intézményneveket sem: legnagyobb lakótelepünk iskoláját Lencsési Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézménynek hívják, az összevont kettes és tízes iskola új névadója pedig Kazinczy Ferenc, utalva ezzel a Kazinczy utcán működő, felső tagozatosokat ellátó épület fontosságára is. A többi általános iskolában kisebb-nagyobb felújítások voltak. A Jankay iskolában több, a kor igényeinek megfelelő tantermet alakítottunk ki. Az elmúlt két hónapban a szülők és a pedagógusok sokat dolgoztak annak érdekében, hogy a gyerekek minél kevesebbet érezzenek a változásokból, illetve hogy annak pozitív hatásait lássák – jegyezte meg Kiss Tibor.



A Kazinczy Ferenc Általános Iskola kívül-belül megújulva várja a gyerekeket

Az elmúlt tanév a középiskolák oktatásban viszonylagos nyugalomban telt. A TISZK-ek szervezése korábban megtörtént, ezzel kapcsolatban a rendszer túl van a próbaéven. A tanulói létszám csökkenése – a magas színvonalú oktatásnak, az iskolák jó hírvének és a fenntartói döntéseknek köszönhetően – még nem nagyon érezteti a

hatását. Az intézménystruktúrát érintő átszervezéseket a közoktatási, a szakképzési és az önkormányzati törvény változásai generálják majd, a kollégiumi hálózatban történt változások hatása azonban már most jelentkezik. A gépészeti kollégiuma az Arany János kollégiummal együtt beolvadt a Széchenyi szakközépiskola kollégiumi szerve-

zetébe. A Trefort utcai épületet kivonták az oktatási ágazatból, de az Arany kollégiumnak csak a neve lesz más. Kiss Tibor hangsúlyozta: az Arany szellemisége változatlan marad, és ugyanazok lesznek a pedagógusok is.

A nyári felújítási munkákat, ahol lehetett, a közfoglalkoztatottak bevonásával végezték el. A Szent-Györgyi kollé-

giumát alkalmassá tették a fiúk, valamint az általános iskolás korosztály fogadására. A Jankay iskola diákotthonában a hálótermeket tantermekké alakították, a Thurzó utcai főépületben pedig ebédlőt alakítottak ki. Az Andrassy lánykollégiumának épülete, valamint a Penza-lakótelepi óvoda épülete új tetőt kapott, amelyet a Tondach kedvezményesen biztosított.

Békéscsaba intézményei tehát készen állnak az új tanévre, nézzük, hány óvodást és iskolást érint mindez. A város óvodáiba idén több mint 470 gyermeket írtattak be, összesen körülbelül 1850 ovisal kell számolni ősztől. 498 gyermek kerül az óvodákból az iskolák első osztályaiba, közülük 49-en nem önkormányzati intézményekbe járnak majd. Az önkormányzati általános iskolákban összesen mintegy 4050 diák tanul. A gimnáziumi tanulók létszáma Békéscsabán 1248, a szakközépiskolásoké 4158, szakiskolákba 1658-an járnak. Középszinten, esti vagy levelező képzéseken 363-an vesznek részt, a város kollégiumaiba pedig mintegy 1200 diákot várnak szeptembertől.

M. E.

Élelmiszer-csomagot kaptak

Közel négy és fél ezer rászorulóon segítettek

Július 11-e és 15-e között csaknem 9 millió forint értékű (pontosan 8,8 millió – a szerk.) élelmiszer-adománnyal segítették városunk rászorulóit az Európai Unió élelmiszersegély-programjának keretében.

A sikeres pályázatnak köszönhetően a városba érkező uniós segélyszállítmány kiosztásában Vantara Gyula polgármester is részt vett. A főleg tartós élelmiszereket, tehát lisztet, tésztát és egyéb szárazételeket tartalmazó csomagok szétosztásában a polgármesteri hivatal és az Életfa szociális szolgáltató központ munkatársai mellett a közfoglalkoztatottak is részt vállaltak. A rászoruló kiválasztását és nyilvántartását a családsegítő és az önkormányzat szociálpolitikai osz-



Tartós élelmiszereket kaptak a csabai családok

tályának munkatársai közösen készítették elő, az összesen 20,5 tonna élelmiszer adomány szállításának koordinálását pedig a Csabased véggezte. Vantara Gyula arról tájékoztatott, hogy a program

szeptemberben is folytatódik, tehát az érintett családok mindegyike újabb, hasonló tartalmú és értékű élelmiszer-csomagra számíthat az iskolakezdést követően.

K. K. P.

A mi kis bajnokunk

Kurucz Georgina két aranyérmet hozott

Mindannyian büszkék lehetünk a békéscsabai Vandhádi DSE fiatal tornászára, aki duplán aranyozódott be a július 4-én véget ért Speciális Olimpia Nyári Világjátékán, Athénban. A nemzetközi viadal magyar különítményének legfiatalabb és legeredményesebb versenyzőjeként hazatérő Kurucz Georgina kétszer állhatott a dobogó legmagasabb fokára (ugrásban és egyéni összetettben), miközben három másik számban (gerendán, talajon és fémás korláton) a szintén igen kiemelkedő második helyezést szerezte meg. A mindössze 11 éves békéscsabai diáklány nem sokkal a nagy sikerű verseny után személyesen is fogadhatta Vantara Gyula polgármester gratulációját, aki kisebb ajándékcso-



Kurucz Georgina, a mi kis hősnök

nokot. Az ünnepélyes gratuláció természetesen kijárt a felkészülés szakmai irányítását végző edzőnek, Hajdú Lászlónak is, akinek magas szintű felkészültségét igazolja, hogy tornászválogatottunk összesen 18 éremmel (8 arany-, négy ezüst- és 6 bronzérem)

térhetett haza Görögországból. A 13. alkalommal lebonyolított sporteseményen 185 ország 7500 sportolója mérte össze erejét, tudását. A magyar együttes mindösszesen 51 arany-, 32 ezüst- és 25 bronzérmet szerzett.

Kárász-Kiss Péter

NYÁR

NYÁR

NYÁR

Elsuhant a nyár

Mintha csak egy pillanattal ezelőtt lett volna, hogy vártuk a napsütést, vártuk a nyarat, vártuk, hogy kimerült testünk-lelkünk végre feltöltődjön. Bár programokban nem volt hiány, néha úgy éreztük, mintha meg sem érkezett volna igazán: gyorsan és időnként kicsit hűvösen suhant el a nyár.

A nyár nevű alkalmazás telepítése hibás. Az évszak nem található, vagy eltávolították, vagy megváltozott a neve, esetleg épp nem elérhető Magyarországon. Próbáld újból később – keringett júliusban az interneten. „Enyhe telünk van” – humorizált az időjós. Póru! Járta, akik akkor mentek nyaralni, a bóröndben maradtak a fürdőruhák, és a folyton változó idő szinte mindenkit megviselt. Persze a hűs, őszi napoknak is megvannak a szépségei, az esőben például énekelhetünk és táncra perdülhetünk, mint Gene Kelly az 1952-es filmmusicalben, de nyáron mégiscsak a nyárnak szeretnénk örülni. Szerencsére augusztusban ezt megtehetjük.

Nyár ide vagy oda, az élet nem állt meg Csabán az elmúlt két hónapban sem. Folytatódott a csatornázás, buckák, útlezárások mindenütt, sokszor komoly fejtörést okozott a munkába- vagy hazanavigálás, pláne, ha cekkerekkel rakottan próbáltuk megközelíteni az ott-

honunkat az ideiglenes hegyeken-völgyeken át. Azért aki nyitott szemmel és szívvel járt, Békéscsabán számos forrásból olthatta örömszomját. Láthatunk gyerekeket, akik gyöngyöző kacajjal tapicskoltak a pocsolókban, hogy aztán apró gumicsizmáikkal nyomokat fessenek a járdára. A játszótérek szinte mindig megteltek, a táborok rengeteg új élménnyel gazdagították a kicsiket, nagyokat, ismét felfedeztük Pósteleket, és a ritka kánikulai napokon rengeteg család játszott, pancsolt, nevetett együtt a fürdőben. A tömbházak előtt szorgos asszonyok gondozták a virágokat a kint üldögélők és az arra járók öröme, a házaknál megszépültek a kertek, udvarok. Volt idő lakásfestésre, rendrakásra, olvasásra, beszélgetésekre, pihenésre és arra, hogy újdonságokkal, akár csak új receptekkel kísérletezzünk.

Tehát mégis volt nyarunk – talán nem is akármilyen. Még mielőtt elpokolnánk az utazások emlékeit és egy évre búcsút intenénk a kánikularuháknak, idézzük fel együtt, hogyan telt Békéscsabán 2011 nyara, milyen örömeink, bánataink voltak, mi az, amit megőrzünk az elmúlt két hónapból. Összeállításunkkal néhány emlékezetes pillanatot idézünk fel. A fotókat Kiss Zoltán és Máté Gergő készítette. **Mikóczy Erika**



A Városházi Esték keretében a művészeti élet színe-java látogatott el Békéscsabára. Jól vizsgázott az új szervező, a Békéscsabai Kulturális Központ



Haverok, buli, gulyás – a nyár elején jó hangulatban kirándultak a 2-es, vagyis ma már a Kazinczy Ferenc Általános Iskola tanulói



A Körösök Völgye Határtalan Vándortúra és Zenei Fesztivál keretében Vantara Gyula polgármester fogadta városunkban Tócs Lászlót, az Európai Parlament alelnökét, a határon átnyúló rendezvény fővédnökét



Csabai MÉRLEG ingyenes városi lap, Békéscsaba. **Megbízott felelős szerkesztő:** Botyánszky Mária. **Nyomdai előkészítés:** A-TEAM Reklámügynökség Kft. **Felelős kiadó:** Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. **Szerkesztőség:** 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. I. em. Telefon: 66/527-490. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. **Terjesztésért felel:** Bartyik István, telefon: 70/317-8206. **E-mail:** csabai.merleg@bekescsaba.hu



A mi gépeink még nem voltak olyan jók és modernek, mint a mostaniak, de nekünk a szárnyakat adták, a repülés élvezetét, az ember évezredek vágyának megvalósítását – veterán légővágók találkozája a csabai repülőtéren



Ha nyár, akkor strand! Jó időben családok, gyerekek százai játszottak, lubickoltak együtt az Árpád fürdő medencéiben



Ha szőke herceg nem is, de fehér (vagy pej, fakó, deres, kese, sárga, szürke) ló volt néhány nyári táborban. A csabai gyerekek és szülők táborok széles kínálatából válogathattak az elmúlt két hónapban



Nyáron a városháza is virágba borult, a látvánnyal talán még Sztraka Ernő és Ybl Miklós is elégedett lenne. A hivatalban persze ugyanúgy intézhettük ügyes-bajos dolgainkat, mint más-kor



Dallamok szárnyán a repülőtéren hangárban. A tavalyi Carmina Burana után idén filmzenei betétek hangzottak el a repülőtéren nagyhangárjában, a Békés Megyei Szimfonikus Zenekar előadásában

NYÁR NYÁR



A múzeumok éjszakáján a betérők akár az éjszakai órákban is megnézhették a múzeumot, megtekinthették Fajó János Kos-suth-díjas festőművész alkotásait vagy Bohus Zoltán Munkácsy-díjas művész üvegszobrait



A Norvégiában történt – hetvenhét, döntő többségében fiatal életét követelő – merényletek áldozatairól emlékeztek meg a Jókai színház művészei és a város lakói az Ibsen Háznál



Ilyen az igazi hárompontos nyár! Nyolcvannégy csapat és mintegy százötven dobó nevezett a július 3-án megrendezett csabai Streetball Challenge-re



Ugye, hogy Békéscsabán vannak a legszebb lányok? A nyáron az utcákon és több szépségversenyen lehettünk szemtanúi ennek, de úgy látszik, nálunk még a határban is szép lányok teremnek



A legelszántabb KÖRF-özőket az őszi idő sem rettentette el attól, hogy sátrat verjenek és két koncert között, akár szakadó esőben is a szabad ég alatt pihenjenek



Az ünnep előtt egy héttel a Lencsési Községi Ház és környéke adott otthont a Szent István-napi előzetes programjainak. Képünkön az est fénypontja, Wolf Kati, ifjú rajongóival



Mit nekünk gravitáció? Két keréken a levegőben – extrém élmények, extrém nyár a sportcsarnok melletti extrém sport-pályán



A rossz idő miatt csak augusztus 13-án rendezték meg a Szanazugi Evickélést. A nevezési díjakkal az AUT-PONT Alapítványt és az állatvédőket támogatták az evickélők

Jegyzet Szabadon a szabadban

Egyik délután hét srácot láttam Csabán, akik fel-felugrottak a falra és szinte mindenre, ami az útjukba akadt. Megálltam, és ámulva néztem produkciójukat.

Kik ők és mit csinálnak? Gondoltam, kiderítem. Megtudtam, hogy a fiúk parkouroznak és freerunoznak. A Yamakasi-filmekben láttam, ahogy a szereplők könnyedén ugráltak fel a falra, a különböző akadályokra, és így jutottak el egyik helyről a másikra. Kezdtém kapizsgálni, hogy a fiúk is ezt a cseppet sem veszélytelen sportot űzik. Ugrálnak, különböző kunsztokat próbálnak ki, amikor a legtöbb tinédzser nyaranta inkább bulizik, a neten csüng.

Nagyjából hat-hét éve kezdett begyűrizni országunkba ez az extrém sport. A hét fiú közül volt, aki egészen átforgalmódott, mióta beleszeretett ebbe a tevékenységbe. Persze nem mindenki díjazza, hogy ők nem a számítógép vagy a tévé előtt „kockulnak”, hanem használják az izmaikat, kimennek a szabadba, átjárnak más városokba edzeni. Sokan csak randalírozó kölyköknek titulálják őket, pedig erről szó sincs! Mindent felhasználnak egy-egy figurához, ugráshoz, de semmit nem tesznek használhatatlanná. Az elfogadás és megértés



ennek ellenére sokak számára nehéz.

A fiúk kedvesen invitáltak az egyik edzésükre, ahol megmutatták, milyen gyakorlatokat tudnak, hogyan feszegetik a határaikat. Megmutatták azt is, hogy ők a valós világban élnek értelemmel, céllal megtöltve az életüket. Minden mozdulatukban ott volt a felelősség, az összpontosítás, a figyelem és a szabadság érzése. Mennyivel jobb így fiatalnak lenni, mint egy fűlledt szobában, a négy fal között kuksolva, hosszú órákat szörfölgetni a világhálón! Ez a hét fiú rendszeresen találkozik, sportol, nemcsak a klaviatúrát ütögeti és like-olgat. Megyek, elkísérem őket a következő edzésükre.

Kormányos Emese, a School of Business újságíró szakos hallgatója, aki a Csabai Mérlegnél volt gyakorlanton

Programajánló

Augusztus 25–28.: XI. Le-
csófesztivál a Csaba Center-
nél

**Augusztus 26.–szeptem-
ber 28.:** Görgényi Tamás és
Szappanos István közös kiál-
lítása a Jankayban

Augusztus 27-én: Mály-
vád teljesítménytúrák

Augusztus 28-án: a Ma-
gyar Fotográfia napi kiállítás
a Munkácsy Emlékházban

**Augusztus 29.–szeptem-
ber 1.:** Családi Fesztivál az
ifiház szervezésében

Szeptember 4-éig: a Zren-
janini Kortárs Képzőművé-
szeti Galéria kiállítása a mú-
zeumban

**Szeptember 5-én 19.00–
21.00:** „Elszállt a nyár...” –
nyárbúcsúztató, tanévnyitó
utcabál a színház előtt

Szeptember 9–10.: V. Bio-
Ritmus Fesztivál a Széchenyi
ligetben

Szeptember 13-án: Bé-
készsabai Irodalmi Estek a
Phaedrában

Szeptember 16-ától: Orlai
Petrics Soma alkotásait be-
mutató kiállítás a múzeum-
ban

Szeptember 23–25.: 17.
Országos Makettkiállítás és
Verseny a Csaba Honvéd
Kulturális Egyesületben

Szeptember 24–25.:
Szent Mihály-napi vigassá-
gok Mezőmgyeren

Szeptember 26–30.: Csa-
bai Garabonciás Napok

Szeptember 29.: A Mun-
kácsy Mihály híd névadó ün-
nepsege

Szeptember 30.: III. Békés
Megyei Képzőművészeti
Szabadegyetem az Ibsen
Házban

**Szeptember 30–október
26.:** Farkas Zsuzsa grafikus-
nak, a Magyar Képzőművé-
szeti Egyetem hallgatójának
kiállítása a Jankay Galériá-
ban

Október 2-áig: „Gyöngy-
tyúktól a strandkendőig” – ki-
állítás a múzeumban

KÖRF – csillagos ötös a szervezőknek

Felhőtlen siker volt Békéscsaba első könnyűzenei fesztiválja

A siker valóban felhőtlen volt, még annak ellenére is, hogy a fesztivál három napja alatt nem kímélték az égiek a szervezőket és a fesztiválozó fiatalokat sem. Eső ide vagy oda, valahogy mégis csaknem száz tömött sátor állta a sarat július 28-a és 30-a között városunk első könnyűzenei fesztiválján. A fiatal szervezőcsapat, a közreműködő önkormányzat és a helyszínt biztosító Pósteleki Turisztikai Kft. egyaránt maximálisan elégedett az első Körös Körül Ifjúsági Fesztivál eredményeivel. Jövőre jöhet a folytatás...

Közel kétezer látogató, összesen 20 élő- és 10 elektromikus zenei produkció 3 nap alatt – így összegezte az idei fesztivál számszerűsíthető eredményeit a szervező KÖRF-team három tagja, Szombathelyi Dávid, Murzsicz Norbert és Máté Gergő. A fiatalok hozzátették, hogy még a számoknál is fontosabb számukra a rendezvény világosan megmutatkozó közös-
ségetermő hatása, hiszen a fesztivál résztvevői valóban családias légkörben találkozhattak egymással és élvezheték együtt kedvenceik előadásait. Szombathelyi Dávid kiemelte: – Egyértelművé vált számunkra, hogy a rendezvény hiánypótló szerepet tölt be a békéscsabai fiatalság szórakozási lehetőségeit tekintve, így az első fesztivál sikereit követően még elszántabban dolgozunk a következő, reményeink szerint hasonlóan népszerű koncertsorozaton.

Kiss Tibor alpolgármester a szervezők munkáját segítő önkormányzat nevében gratulált a KÖRF-csapat tagjainak a szervezéshez. Kijelentette,



Az idei nagyon jó volt! Jövőre gyertek ti is a pósteleki KÖRF-re!

hogy a KÖRF egy olyan min-
taprojekt, ahol önkormányzati
koordináció és támogatás
mellett civil kezdeményezés-
re, de a gazdasági szektorral
összefogva valósult meg egy
kiváló program. Hangsúlyoz-
ta, hogy az önkormányzat a
tartalmi elemekben nem szólt
bele, csupán annyit kértek,
hogy a prevenció és egyéb,
egészségmegőrzéssel kap-
csolatos kísérőprogramok is
jelenjenek meg Pósteleken,
ami meg is történt.

Szabó Tamás, az előkészí-
téshez csatlakozó, majd ké-

sőbb a szervezésben és lebo-
nyolításban jelentős szerepet
vállaló Pósteleki Turisztikai Kft.
ügyvezetője egyetértett azzal,
hogy folytatni kell a progra-
mot. Hozzátette: jó érzés volt
személyesen tapasztalni a
csabai, a budapesti, nyíregy-
házi, szegedi fesztiválozók di-
csérő szavait.

A közösségi portálok kom-
mentjei, a gratulációk is me-
gerősítették a szervezőket ab-
ban, hogy van létjogosultsága
a fesztiválnak, és 2012-ben
folytatni kell a rendezvényt,
így joggal merül fel a kérdés:

hogyan tovább? Máté Gergő
ezzel kapcsolatban elmondta,
hogy nem mennyiségi vagy
területi bővítést terveznek, ha-
nem minőségi fejlesztések-
ben gondolkodnak, illetve cél-
ként tűzték ki maguk elé, hogy
a napközbeni kísérőprogra-
mokon is egyre többen ve-
gyenek részt. A KÖRF közös-
ségépítő hatására alapozva
szeretnének komolyabb ha-
gyományt teremteni az ese-
ménynek, kiegészítve az év
más szakaszaiban is színvo-
nalas szórakozást nyújtó
programokkal. Véleményük
szerint a Körös Körül Ifjúsági
Fesztivál és a hasonló rendez-
vények hozzájárulhatnak a
békéscsabai fiatalok helyben,
szülővárosukban maradásá-
hoz is. A kérdésre, hogy mi-
lyen év közbeni, tehát őszi, ta-
vaszi programokat terveznek
még a nyári fesztiválon kívül, a
KÖRF-team tagjai titokzato-
san csak ennyit válaszoltak:
– Jelenleg is folyik a szerve-
zés. Minden, ami fontos, ide-
jében kiderül majd!

Kárász-Kiss Péter



Hirdetmény

A közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény hatálya alá tartozó munkáltatóknál működő szakszervezetek reprezentativitásának megállapításáról szóló 24/2011. (II. 9.) Korm. rendelet alapján Békéscsaba Megyei Jogú Város jegyzője a helyi önkormányzati szintű Reprezentativitást Megállapító Bizottság szakszervezeti reprezentativitást megállapító határozatát az alábbiak szerint teszi közzé:

1. A közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. tv. 9. § (2) bekezdés a) pontja szerint egy szakszervezet sem minősül reprezentatívának.

2. A közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. tv. 9. § (2) bekezdés b) pontja szerint reprezentatívának minősül:
– a 85 TEÁOR számú ágazatban a Pedagógusok Szakszervezete;
– a 87 TEÁOR számú ágazatban a Szociális Területen Dolgozók Szakszervezete;
– a 88 TEÁOR számú ágazatban a Bölcsődei Dolgozók Demokrati-
kus Szakszervezete;
– a 9329 TEÁOR számú szakágazatban a Közgyműteményi és
Közművelődési Dolgozók Szakszervezete;
– a 852031 Alapfokú művészetoktatás zeneművészeti ágban elne-
vezésű szakfeladatban a Magyar Zeneművészek és Táncművészek
Szakszervezete.

3. A közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. tv. 9. § (2) bekezdés c) pontja szerint reprezentatívának minősül:
– a Pedagógusok Szakszervezete.

LENCSÉSI KÖZÖSSÉGI HÁZ

5600 Békéscsaba, Féja Géza tér 1. Tel./fax: 66/456-177
E-mail: lencsesikozhaz@mail.globonet.hu

Alakformáló torna

Augusztus 25-étől hetente csütörtöki napokon 18.30-tól 19.30-ig, szeptember 13-ától minden kedden és csütörtökön 18.30-tól 19.30 óráig. Vezető: Kvasz Edit aerobikoktató

Kiállítás

Augusztus 27-én, szombaton 9-től 18 óráig a magyar fotográfia napja alkalmából Expozíciók 2010 címmel a Márvány Fotóműhely szabadté-
ri tárlata a Korzó téren

Tanfolyamok

– **intimtorna-tanfolyam** indul szeptember 28-án, szerdán 18 órakor. A képzés 10 óras, a foglalkozások szerdai napokon 18-tól 19 óráig tartanak. Vezető: dr. Vitaszek Lászlóné gyógytornász. Részvételi díj: 8000 Ft/fő. Jelentkezni személyesen a helyszínen lehet az első, alakuló megbeszélés alkalmával;

– **alapfokú és haladó számítógép-kezelő tanfolyam** indul nyugdíjasok részére október 3-án. A képzés 24 óras és 12 foglalkozásból áll, melyek hétfői napokon 8-tól 10 óráig (kezdő) és 10-től 12 óráig (haladó) tartanak. Oktató: Szikora Tibor tanár. Részvételi díj: 8500 Ft/fő. Jelentkezni lehet szeptember 29-éig a részvételi díj befizetésével személyesen a közösségi házban;

– **jógatanfolyam** indul kezdőknek október 3-án 18 órakor. A képzés 24 óras és 12 foglalkozásból áll, melyekre hétfői napokon kerül sor 18-tól 20 óráig. A részvételi díj 7500 Ft/fő. Vezetője: Juhász Gabriella. Jelentkezni szeptember 29-éig lehet a részvételi díj befizetésével személyesen a közösségi házban.

eMagyarország pont
Hétköznapokon 10-től 17 óráig
– internethasználati lehetőség: 100 Ft/óra.
Nyomtatás: 10 Ft/A4-es oldal

BÉKÉSCSABAI KULTURÁLIS KÖZPONT

IFIHÁZ – ANDRÁSSY ÚTI TÁRSASKÖR

5600 Békéscsaba, Andrassy út 38. Pf. 60
Tel.: 66/449-222, 66/527-920 www.ifihaz.hu • ifihaz@ifihaz.hu

Ne feledje! Az IFIHÁZ csapata az Andrassy Úti Társaskörben (Andrassy út 38., volt óvoda) szolgáltatásaival továbbra is szeretettel várja vendégeit, ügyfeleit, régi barátait: PATENT DIÁKIRODA, CIVIL IRODA, FELNŐTTKÉPZÉSI SZOLGÁLAT, VALAMINT RENDEZVÉNYSZERVEZÉS ÉS TEREMBÉRLÉSI LEHETŐSÉG!

Az Andrassy Úti Társaskör programjaiból

Szeptember 3-án, szombaton 20.00 órától: „Guzsalyas” – toborzó táncház a Csaba Nemzetiségi Táncegyüttessel

Szeptember 7-étől kezdődően szerdánként 9.30-tól: Kismamák!
A nyári szünet után ismét várunk benneteket a bergengócia babaklub foglalkozásaira

Közösségi felhívások

„Kisfestők képzőművész szakkör” indul a Munkácsy Emlékházban
Foglalkozásvezető: Baji Miklós Zoltán festőművész
Első alkalom: szeptember 15-e 17.00 óra
Bővebb információ és jelentkezés: Varga Anna – 66/527-920

Nézz fel a színpadra, és ha tetszik, amit látsz, jelentkezz a Csabai Színistúdióba!
Felvételi meghallgatás szeptember 17-én, szombaton 10 órától az Andrassy Úti Társaskörben. Bővebb információ: Somogyvári Csilla (20/219-50-56)

„Elszállt a nyár” – a Csabai Színistúdió hagyományos tanévnyitó koncertje a Korzó téren. Keressétek a plakátokon, illetve honlapunkon!

BÉKÉSCSABAI KULTURÁLIS KÖZPONT

Röviden

Még júliusban rendezték meg a III. Sárvári Fúvószenekari Verseny és Fesztivált, ahol szép sikert és elismerést aratott a városunkat is képviselő Körösparti Vasutas Koncert Fúvószenekar. Az igen magas színvonalú versenyen a csabaiak – kiemelkedő teljesítményükkel – harmadik helyezést értek el.

A Csillag Születik felfedezettjei, *László Attila* és *Gomes* is részt vettek még július végén a Petőfi Utcai Általános Iskola kerítésének és játszódudvarának a felújításában. Az önkéntes akciót a Provident Pénzügyi Zrt. szervezte.

A Rákgyógyítás magazin (www.rakgyogytas.hu) nyári kiadásában górcső alá veszi a kórház falain kívül kínált, daganatos betegeknek szánt termékeket és szolgáltatásokat. A negyedévenként megjelenő ingyenes magazin 15 ezer példányban jut el a kórházakba, klinikákra és a betegszervezetekhez, de postán is megrendelhető.

A Kemény Gábor szakközépiskola huszonhárom diákja három hét szakmai gyakorlaton vett részt a szünidő folyamán Drezdában (a nyelvi környezet német, a kurzus nyelve angol) és Valenciában (a nyelvi környezet spanyol, a kurzus nyelve angol). A projekt a Leonardo da Vinci mobilitási programban, az egész életen át tartó tanulás alprogram keretében, a Tempus Közalapítvány 34 111 EUR támogatásából valósult meg.

A Jankay Misszió tagjai – iskolájuk tizenöt tanulóival – Kárpátaljára utaztak el a nyáron öt napra. Kirándultak a Vereckei-hágóhoz, Munkácsra, Ungvárra, a színevéri nemzeti parkba, és megismerték Kisszel-menc, a „kettészakított falu” nem mindennapi történetét is.

Kelet-afrikai „kollekció” a múzeumban

Gyöngytyúktól a strandkendőig

Szín pompás kendők, kárpázatos ruhák, tarisznnyák, ékszerek és néhány furcsa tárgy fogadja októberig azokat, akik ellátogatnak a Munkácsy Mihály Múzeum Téglá Termébe, a Gyöngytyúktól a strandkendőig című kiállításra.

A Comitas Egyesület és dr. Tomory Ibolya kulturális antropológus közreműködésével létrejött kiállítás a viseletek és kiegészítők segítségével ad ízelítőt Kelet-Afrika divat- és öltözködési kultúrájából, szokásaiból. Abban a térségben az asszonyoknak különösen megtetszett a gyöngytyúk mintázata, szívesen használták, számos megtekinthető ruhadarabon ez a motívum köszön vissza. A tárlat kicsit olyan, mintha valamelyik egzotikus afrikai divatház vonultatná fel hagyományos motívumokban gazdag, szemet gyönyörködtető kollekcióját, csak itt a ruhák mellett olyan használati tárgyak is helyet kaptak, mint például a fából készült kapa vagy a maniókaprés. Érdekeség, hogy egy-egy strandkendőre emlékeztető textilen megjelenik például a Kilimandszáró csúcsa vagy Julius Nyenyere, korábbi tanzániai elnök és Barack Obama amerikai elnök portréja. A különböző színek, formák használata, a képi ábrázolás ma is a kommunikáció egyik formája a fekete kontinensen, tehát minden bemutatott színes kendőnek, ruhának üzenete van.

A kiállítás megtekintése élmény lehet azoknak, akiket érdekel az afrikai kultúra, de azoknak is, akiket a színpompás ruhák, ékszerek, tárgyak bűvölnének el.

M. E.

Harmincéves a Bagoly Antikvárium

Ma már nem divat olvasni. Ott az internet, s a keresők segítségével minden kérdésükre választ kapnak a fiatalok. Talán csak az idősebbek és a szakemberek, pedagógusok veszik le a polcról a régi kedvenceket, és ismeretszerzésre is ők használják leggyakrabban a lexikonokat, szakszótárakat, enciklopédiákat. Tény, változik olvasáskultúránk, olvasási szokásaink. Minderről és sok minden egyébéről beszélgettünk a több mint negyven éve könyvterjesztéssel, könyvbeszerzéssel foglalkozó Puskás Ernőnével, a Bagoly Antikvár tulajdonosával.

– Nemcsak az olvasási szokások, de a könyvesszakma is alaposan megváltozott... A könyvek ára ma már nem teszi lehetővé, hogy azonnal beszerezzük a legfrissebb újdonságokat. Hogyan látja ezt egy antikvárium üzemeltetője, tulajdonosa?

– Ez így van, ám egyre többen keresnek könyvrítkaságokat, speciális szakkönyveket. Most a mezőgazdasági szakkönyvek szezonját éljük. Szerencsére több anyuka kutatja gyermeke számára a régi kedvenceket, gyermek- és mesekönyveket, melyeket még ő maga is forgatott. Reneszán-

szukat élnek a Pöttyös és Csíkos leánysorozatok, a Bűvár, de a legtöbben még mindig az iskolai kötelező olvasmányokat keresik. Újra felfedezték vendégeim P. Howardot, azaz Rejtő Jenőt, akinek művei „pengős”, tehát még az „Olcsó könyvek” előtti kiadásban is megtalálhatók üzletben. Vagy említhetném a magyar Molnár Évát, akit Vavyan Fable néven ismernek a gyűjtők.

– Mi a hitvallása?

– Könyveket, hanglemezeket, egyéb hanghordozókat adok-veszek. Az eredeti szakmám könyvterjesztő. Hitvallásom az olvasás népszerűsítése.



Puskás Ernőné, a Bagoly Antikvár tulajdonosa

se, hisz olvasni jó! Szeretném, ha minél több elégedett vásárlóm lenne, bár nem mindig sikerül az igényeket kielégíteni. Viszont akkor marad egy kis pletyi, terefe, mert nálunk azt is lehet...

– Az évtizedek alatt megélt már hideget, meleget... Ez a harmadik otthona a Bagoly Antikváriumnak. Hogyan kezdődött?

– 1961-ben kezdtem, az első munkahelyem a Radnóti könyvesbolt volt, ahol kisinasként, mindeneként dolgoztam, egy évig voltam tanuló. Az OTP-sarki antikvárium tulajdonosa, Sós Károly egyszer nyári szabadságra ment, és én beugrottam helyette. Így kezdődött a szerelem, és 1964-ben már az Andrássy úton, a borozóval szemben, Rostoványi órászületének helyén nyitottunk antikvárüzletet. A maszek világ hajnalán, 1981-ben megkértem az engedélyt saját üzletre. Gajka Pál, a szőnyegszövő akkori igazgatója átengedte a mostani Center helyén működő gyár egyik helyiségét. Innen 1985-ben költöztünk az Irányi utcába. Jelenlegi helyünkön, a Szabadság téren 2005-től található a Bagoly Antikvár. Nagy bánatomra cégérünket, a réz baglyot ellopták még az Irányi utcából. Sajnos azóta sem lett meg.

– Mivel készülnek a 30. születésnapra?

– December elsején ünnepeljük. Lesz meglepetés, de hogy mi, az egyelőre titok.

Vándor Andrea

Jankay öröksége a fővárosban

Barátok Békéscsabáról



Calandrella Kamarakórus a zsinagóga előtti téren

Salom! – ezzel a hagyományos köszöntéssel fogadták a békéscsabai Jankay Galéria és Kortárs Gyűjtemény delegációját Budapesten, a Magyar Zsidó Múzeumban. A szívélyes fogadtatás után fantasztikus élményben volt részünk, hisz szakszerű kalauzolás mellett ismerhettük meg a főváros szívében – 1932 óta ezen a helyen – működő kiállítóhely és a Dohány utcai zsinagóga lenyűgöző épületét, kincseit. A volt történelmi zsidó negyed központjában álló múzeum Európa második leggazdagabb zsidó múzeuma, és különlegességét az is jelzi, hogy a Magyar Zsidó Múzeum helyén álló házban született Herzl Tivadar, Izrael állam megálmodója.

A Jankay Galéria munkatársainak álma – hogy a fővárosban is bemutassák és népszerűsítsék városunk szülőlténeket, Jankay Tibornak az életművét, hagyatékát – „Békéscsaba–Los Angeles–Békéscsaba” címmel most megvalósult. A csabai Calandrella Kamarakórus szlovák és magyar népdalfeldolgozásokkal érkezett a megnyitóra. Dr. Peremiczky Szilviának, a Magyar Zsidó Múzeum igazgatójának köszöntése után Bálint Ildikó festőművész megnyitóbeszédében Jankay hazaszeretéről szólt, melyet a háborús munkaszolgálatos évek sem tudtak kioltani. Élményeit a Mártírok című szénrajz-sorozatában dolgozta fel, amely 1947-ben a Tevan Kiadó gondozásában album formájában is megjelent. Jankay any-

nyira szerette édesanyját, hogy 1948-ban követte a családot Kaliforniába. Emlékeit festette, ám végig megmaradt csabainak – még az óceánban is az Alföld végtelenségét látta. Egyik utolsó interjújában, 1983-ban ezt mondta: „Már nagyon régen élek Amerikában. Gondolat- és álmovilágomban többet vagyok Csabán, mint máshol a világon. Csaba volt a hely, ahol az érzésvilágom született, a szépet, a jót, a gyönyörűt ott találtam meg.”

Aki elmulasztotta a nyári tárlatot, az szeptember 14-e és 27-e között a budapesti 2B Galériában láthatja a társ kiállítást, amely Jankay alkotásait Bolmányi Ferenc műveivel együtt mutatja be „Barátok Békéscsabáról” címmel.

V. A.

Játék és szerencse a 21 jegyében

A nyár egyik rangos képzőművészeti eseménye volt a huszonegyedik Csuta Nemzeti Művésztelep. Tíz ország harminchat művésze alkotott egy héten át Békésen, a Bolyai utcai alkotóházban, s az ott született műveket a Jankay Galériában állították ki.

A zárókiállítás hűen tükrözte, hogy a nagy, maradandó művek nemcsak magányosan, „elefántcsonttoronyba” zárva születnek, hanem a művészek egymást megihle-

tő inspiráló közösségében is. A tárlatot Pákh Imre, a neves New York-i műgyűjtő, befektető, a Munkácsy Mihály Alapítvány elnöke nyitotta meg. A játék, a szerencse és a huszonegyes szám ihlette az ideai művésztelep atmoszféráját és alkotásait. Az 1993-ban Csuta György festőművész által megálmodott és életre hívott egyhetes alkotótáborban született műveket a kiállítás megnyitóján dr. Tuza Béla fővédnök is méltatta. A zsűfo-

lásig megtelt Jankayban a tárlatmegnyitó színvonalát Boldog Péterbűvész produkciója is emelte, illeszkedve a tábor témaköréhez – a játékhoz és a szerencséhez: a fiatal, tehetséges illuzionista stílusosan kártyatrükköket mutatott be. A kiállítás végén Csuta György szólította a művészetkedvelő publikum elé a művésztelep ideai résztvevőit – megköszönve munkájukat.

Vándor

BÉKÉS • FLOAT • PLUSZ • KFT

ALUMÍNÍUM ÉS MŰANYAG NYILÁSZÁRÓK

GYÁRTÁSA, BEÉPÍTÉSE

Tel.: 446-515, 30/456-4105

Minden, ami ÜVEGEZÉS

Polykarbonát • Épületlakatos-munkák

Békéscsaba, Szerdahelyi út 20.

(a Vídla-udvarban)

Hocz és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B

Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900

Mindentféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS

garanciával. Ingyenes árajánlat

és csomagolódobozok biztosítása.

Raktározási lehetőség rövid időre is.

MSZ EN ISO 9001:2001

Volkswagen, Audi, Seat, Skoda és egyéb autók teljes körű javítása.

BÉKÉSCSABA,

Mogyoró u. 7.

(A Dobozai úti elkerülő út-nál, az Előrelőpályánál)

Tel.: (06) 444-402, (30) 2282-447.

Körforgalom

Mogyoró u.

Dobozai u.

facebook

Kövessen híreinket, felhívásainkat és játékainkat a világ legnépszerűbb közösségi oldalán is! Klubtagságunk folyamatosan bővül, ön is csatlakozzon hozzánk és népszerűsítse oldalunkat ismerősei körében.

Vantara Gyula ismét civileknek adta fél éves jutalmát

Békéscsaba polgármestere ismét civil szervezeteknek ajánlotta fel a közgyűlés által jóváhagyott, törvény által előírt fél évente esedékes jutalmát. A döntés során a polgármester azt tartotta a legfontosabbnak, hogy a civilek Békéscsabáért, a békéscsabai emberekért, a város jövőjéért tevékenykedjenek.

Az összegből a következő szervezetek részesültek:

Fényes és Térsége Egyesület, Varga Sándor Polgári Alapítvány, Békéscsabaiak Baráti Köre Egyesület, Békés Megyei Mentő Alapítvány, Alapítvány a Körös-parti Junior Fúvósok Javára, Békéscsabai Vásárhelyi Pál Alapítvány, SOS Telefonos Lelkisérgy Szolgálat.

TEMETKEZÉS

Békéscsaba, Berényi út. 103. (a Berényi úti temetőnél).

Tel.: 06-30/327-0988, 06-20/562-0740.

Hricsovinyi Tamás ügyvezető

EGYHÁZI TEMETKEZÉS

BÉKÉSCSABA

Telefon:

66/322-214, 30/395-2035.

Békéscsaba, Szent István tér 20.

www.egyhazitemetkezes.hu

AUTÓÜVEG CENTRUM

Békéscsaba, Szarvasi út 9.

Tel.: 30/945-1391

Honlap: rglas.hu

Szélvédőjavítás

3000 Ft-tól.

Elektromos fűnyíró, szivattyú, terménydaráló, villanymotor

tekercselése

48 órán belül

Vásárolok villanymotort állapotától függetlenül **100 Ft/kg**

Sztátor Bt. • Békéscsaba, Pulszky u. 24.

Telefon: 66/446-353, 70/223-5474

Két ország, egy cél, közös siker

Kampány az elektronikus környezetszennyezés ellen

Magyarországon először városunkban mutatkozott be az Electro-Coord Magyarország Nonprofit Kft. a „Környezetszennyezés csökkentése az elektromos világítótestek hulladékainak kezelési rendszere fejlesztésével Magyarország és Románia nyolc megyéjében” elnevezésű projekt-jének road show-ja.

A Korzó téren *Opauzski Zoltán* kabinetfőnök üdvözlölte az akciót, és a gyűjtőedények gyarapodását, mint mondta, Békéscsabán újabb huszonnégy helyszínnel bővül majd a leadóhelyek száma.

„Két ország, egy cél, közös siker” a mottója a két ország határon átnyúló együttműködési programjának, és ezt vallja az Elektro-Coord Magyarország Kft., valamint román partnere, a Recolamp is, amely cégek az elektronikai hulladék-gazdálkodásban élen járnak. A projekt Temesváron startolt, majd Békéscsabán, a Korzó téren találkozhattak a csabaiak a road show-ra készült interak-

tív rendezvénysátorral, amelyben információk, interaktív játékok, dokumentumfilmek, információs anyagok várták az érdeklődőket egy héten át. A sátorba betérőknek helyben készített plastik környezetvédő kártyával is kedveskedtek a szervezők, a szórakoztatásról pedig a Young Bluesers együttes gondoskodott.

A program 2007 és 2013 között, az Európai Unió támogatásával, az Európai Fejlesztési Alap, valamint a Magyar Köztársaság és Románia társfinanszírozásával valósul meg.

A világítótestek anyaga 85 százalékban újrahasznosít-

ható, de hazánkban ez az arány csak 40 százalék, a cél, hogy 2016-ra 70–80 százalék legyen. Az uniós pályázaton Békés, Csongrád, Hajdú-Bihar, Szabolcs-Szatmár-Bereg megyék mellett a romániai Arad, Temes, Bihar és Szatmár megyék vesznek részt. A rendelkezésre álló 1,6 millió eurót speciális gyűjtőkonténerek gyártására, kihelyezésére, tájékoztató kampányok szervezésére, valamint az elhasznált világítótestek, izzók és neoncsövek újrahasznosítását szolgáló gyár építésére használják fel. Utóbbi megyénkben, Mezőkovácsházán létesül, és innen látja majd el a két partnerországot – tudtuk meg *dr. Kovács Bélától*, az Electro-Coord Magyarország Nonprofit Kft. világítás-technikai divízió menedzserétől.

Vándor Andrea

Kerékpárút Nagyszalontára

Határtalanul – két keréken



Idén 4,5 kilométer hosszú kerékpárutat adnak át, jövőre újabb 4,5 kilométer épülhet

A tervek szerint Békéscsabáról talán már jövő ősszel kényelmesen és biztonságban átkerekeshetünk Nagyszalontára Doboz, Sarkad és a méhkeréki határátkelő érintésével. A területen a meglévő kerékpárút-szakaszokhoz most közel 28 kilométernyi új bicikliút épül az Európai Unió, Magyarország és Románia társfinanszírozásában. A fejlesztés az első üteme annak a koncepciónak, amely ha teljes egészében megvalósul, a csabai bányatavakat összekapcsolja, 60 kilométeres kerékpárút köti majd össze a madarasi termálfürdővel.

A Határtalanul két keréken kerékpárúthálózat-fejlesztési programban részt vesznek az érintett települések önkormányzatai, részt vesz az országos hatáskörű Közlekedésfejlesztési Koordinációs

Központ és vezető partnerként a Körösök Völgye Natúr-park Egyesület. A beruházás első ütemének nyitórendezvényét az érintett szervezetek és települések képviselőinek részvételével a Körösök Völgye Látogatóközpontban tartották a közelmúltban. *Izsó Gábor*, az egyesület alelnöke történelmi lépésnek nevezte, hogy az idei határtalan vízítúra után, jövőre már kerékpáron is határtalanul túrázhatunk ebben a térségben. Kiemelte, hogy a projekt várhatóan elősegíti a térség idegenforgalmának jobb kihasználását és a határ menti régiók gazdaságának élénkítését. *Opauzski Zoltán* kabinetfőnök a csabai önkormányzat képviselőjeként hozzátette: Békéscsaba kerékpárosbarát település, idén 4,5 kilométer hosszú kerékpárutat adnak

át, a Határtalanul két keréken program keretében pedig jövőre újabb 4,5 kilométeres szakasszal gazdagodik a város.

Kovács Krisztián projektmenedzser elmondta: 2005-ben fogalmazódott meg a csabai bányatavakat a madarasi termálfürdővel összekötő bicikliút ötlete, de a hosszas előkészítés és egyéb okok miatt csak most jutottak el a beruházás első üteméig. A közel 28 kilométeres, 96 százalékos támogatással megvalósuló kerékpárútnak az összköltsége több mint 5 millió euró (1,3–1,4 milliárd forint), ebből 2,9 millió eurót a magyarországi, 2,1 eurót a romániai szakaszra fordítanak. A kerékpárút építése várhatóan a jövő év elején kezdődik és össze fejeződik be.

Mikóczy Erika

Megmaradtak a munkahelyek

Befejeződött a Csaba Metál képzési programja

A Csaba Metál Zrt. több mint kétszáz alkalmazottja vett részt azokban a képzésekben, amelyeket uniós forrásból valósítottak meg múlt év augusztusától. A Békéscsabán és Szeghalmon összesen több mint 500 főt foglalkoztató cégnek a nehezebb időkben sem kellett embereket elbocsátania, hiszen a nyertes pályázat a dolgozók oktatása mellett a kieső munkabér pótlását is lehetővé tette.

A képzési program befejeződött, részleteiről *Majoros Béla* vezérigazgató, *Dénes Lajos* gazdasági igazgató és *Kitajka Béla* gyárigazgató számolt be a közelmúltban. A vezetők kiemelték, hogy a Csaba Metál Zrt. a foglalkoztatás és az árbevétel tekintetében a térség legjelentősebb cégei közé tartozik. A piaci helyzetük stabil, a gépjárműipar számára szükséges nagy pontosságú alkatrészeketől kezdve a mezőgazdasági termékekig

számos dolgot gyártanak, és csaknem száz százalékban exportra termelnek. A precíz, nagy szakmai tudást igénylő munkához jól képzett dolgozókra van szükségük. Munkatársaik ezeknek a kritériumoknak maximálisan megfelelnek, így magától értetődő, hogy a válság idején is szerették volna megtartani őket. Ezt a célt is szem előtt tartották, amikor pályázatot nyújtottak be a Társadalmi Megújulás Operatív Programra a képzéssel

kombinált munkahelymegőrző támogatás elnyerésére.

A több mint 134 millió pályázati összeg mintegy felét 205 alkalmazott képzésére, a másik felét a tanulás idején kieső munkabérekre fordították. Nyolcfajta képzésben vehették részt a munkavállalók, ezekben a szakmai ismeretek bővítése mellett például angol nyelv, német nyelv vagy informatika oktatása is szerepelt. Külön előnye volt a programnak, hogy hetvenöt hátrányos helyzetű, ötven év feletti dolgozót is bevontak, növelve ezzel az érintettek tudását, erősítve a munkahely megtartására irányuló törekvésüket, és nem utolsósorban önbecsülésüket.

M. E.

Bringázz a tisztább levegőért!

A Zöld14 Környezet- és Természetvédő Egyesület a Békéscsaba–Békés–Békéscsaba útvonalon Bringázz a tisztább levegőért kerékpártúrát szervez. Szeptember 3-án, szombaton reggel nyolc órakor a csabai városháza előtt gyülekezik a bringás csapat, amelyhez bárki csatlakozhat.

Fél kilenckor lesz a program megnyitója, ezután ismertetik a szükséges KRESZ-szabályokat, és indulhat a menet Békésre. Tizenegy órától Békésen a Madzagfalvi napok rendezvényfogatagába kapcsolódhatnak be a túrázók, és a bátrak ügyességi versenyen is próbára tehetik magukat.

HIRDESSEN NÁLUNK!

reklam.hu

Lakossági hirdetések:
270 Ft.-tól / nap / 72 vetítés

Cégek reklámjai:
250 Ft.-tól / nap / 216 vetítés

06 30 / 964 14 40 és 06 70 / 319 67 52

www.ledreklam.hu / info@ledreklam.hu

www.roys.hu

PLUSSZ AKCIÓ!!!

32 cm-es OSZI PIZZA csak 900 Ft,
(sonka, bacon, kukorica, mozzarella)
de az 50 cm-es

JÁNOS VITÉZ PIZZA
(sonka, kolbász, bacon, lilahagyma, mozzarella)
is megrendelhető csak 1600 Ft-ért!

Rendelésfelvétel
+36 30 322 72 00
+36 30 323 72 00

Hétfőtől csütörtökig és vasárnap 11.00 - 22.30
Péntek- szombat 11.00 - 24.00
Az akció visszavonásig érvényes!

BÉKÉSI MEGYEI KÖRMAJÁRÓK

SZÉCHENYI TERV

SAJTÓKÖZLEMÉNY

EU támogatásból valósul meg a megyei földhivatali épület komplex akadálymentesítése

2011.08.25.

A Békés Megyei Kormányhivatal közel 29 millió forintot vissza nem térítendő támogatásból valósítja meg a földhivatal Hunyadi téri épületének fizikai és infokommunikációs akadálymentesítését. A megvalósuló átalakítások biztosítják, hogy az emberi teljesítőképesség szempontjából korlátozott személyek maguk intézhessék hivatali ügyeiket.

A Békés Megyei Kormányhivatal Földhivatala 2010-ben nyújtotta be pályázatát a Társadalmi Infrastruktúra Operatív Program (TIOP) keretén belül meghirdetett „A közszolgáltatásokhoz való egyenlő esélyű hozzáférés feltételeinek megteremtése: akadálymentesítés” elnevezésű TIOP-3.3.1/A-10/1 kódszámú pályázati felhívásra. A Nemzeti Fejlesztési Ügynökség Irányító Hatósága a pályázatot támogatásra érdemesnek ítélte.

A megvalósuló átalakításokkal - kezdve az akadálymentes parkolóval, bejárattal, az ügyféltérrel keresztül az illemhelyig bezárólag - lehetőség nyílik rá, hogy az emberi teljesítőképesség korlátozottsága szempontjából mozgáskorlátozott, látásukban, hallásukban, beszéd- és értelmi képességeikben akadályozott személyek maguk intézhessék hivatali ügyeiket. A beruházás az elsődleges célcsoportokon kívül érinti az idősebb embereket, valamint a kisgyermekes családokat is, akiknek az ügyféltérbe való bejutása a nagy szintkülönbség miatt nem volt önállóan megoldható és biztonságos, ezért az áthelyezett bejárat ajtóhoz akadálymentesen kialakított új előlépcső készül, emellett személyi emelő berendezés (kerekeszék lift) is kiépítésre kerül. A gépjárművel érkező fogyatékos személyek részére a Hunyadi téren lévő közterületi parkolóban akadálymentes parkolóhelyet építtettek ki, illetve az épület udvarán kialakításra kerül egy további akadálymentes parkoló. A parkolótól akadálymentes térburkolattal ellátott felületen lehet eljutni az udvari bejáratához és onnan az ügyféltérbe. Akadálymentes, a jogszabályi előírásoknak megfelelő melékkelhelyiség megvalósítása is szerepel a tervek között, amely jelenleg nem készült el.

A földhivatali ügyintézéshez szükséges tájékozódást a járófelületen és a falburkolaton kialakított kontrasztos vezetősíkkal, a Braille karakterekkel készített tájékoztató térkép, hangos térkép és információs tábla segíti, a hallássérültek számára indukciós berendezést építtettek ki. Az ügyféltér kiszolgálására új egyetemes ügyintézésre alkalmas munkahely létesül, amelynek kialakítása és technikai felszerelése alkalmas keresek székkel érkezők, látás- és hallássérültek kiszolgálására. „Legfontosabb célunk az esélyteremtő közgazdasági megteremtése, amely nemcsak az ügyeket, hanem az állampolgárok problémáit is megoldja, a polgárok igényeinek és elvárásainak jobban igazodik” – mondta Erdős Norbert, a Békés Megyei Kormányhivatali kormánybiztos.

A beruházás a tervek szerint halad, az ügyfelek előreláthatólag szeptember végén vehetik birtokba az intézményt. A projektek záró rendezvénye 2011. októberében lesz. A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

A Békés Megyei Földhivatal szervezetében működő Békéscsabai Körzeti Földhivatal Hunyadi téri épületének komplex akadálymentesítése
Cím: 5600 Békéscsaba, Hunyadi tér 1.
www.bekesmegyefoldhivatal.hu
www.ujsechenyiterve.gov.hu

MAGYARORSZÁG MEGÚJUL

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

*Hiányoznak azok a dalok, amelyeket
Cseh Tamás magával vitt*

Bereményi Géza: Kádár János ma már senkit nem érdekel

Bereményi Géza a mai magyar irodalom és filmművészet egyik legsokoldalúbb alakja. Első jelentősebb elismerését 38 éves korában kapta, ekkor vehette át a József Attila-díjat, amit megannyi elismerés követett, köztük az ezredfordulón a Kossuth-díj.

– Oly sok egyértelmű siker után a tíz évvel ezelőtt bemutatott *Hídember* című filmért kapott hideget-meleget, hogy élte meg ezt?

– Úgy látom, ugyanolyan megbízhatatlanok voltak sajnos a dicsérek is, mint a támadások. Akkoriban éppen skálázott a magyar politika, ennél fogva nagyon sokan próbálgatták, hogy valójában mekkora a hatalmuk, a befolyásuk, mondjuk éppen a kultúra területén. Meg kell mondanom, nagyon bántott, hogy akinek tetszett a film, annak a véleményében sem bíztam már ezt követően. Mindenesetre sokat tanultam belőle, tisztábban láttam utána a korabeli helyzetet. Tény és való, Széchenyi személye nem jutott el annyira az emberekhez,

mint amennyire ezt a film akarta, ez volt a legnagyobb hibája. Talán azért is, mert rossz volt a PR-ja. Egy francia filmes ismerősöm mondta, ne csodálkozz, nagy film, nagy kín, kis film, kis kín. Mindent összevetve kihevertem, megmentett a makacsságom. Tudni kell, hogy első fecske voltam az úgynevezett nagy költségvetésű filmek terén, hisz akkor, tíz évvel ezelőtt, közel kétmilliárdos büdzsével készítettük el a *Hídembert*.

– Ha ma újra forgatná a filmet, van, amit másképp csinálna?

– Nyugodt szívvel mondhatom: nem. Illetve egy-két apróságot. Volt egy alkalom, amikor négyszáz lovassal forgattunk egy jelenetet, egy-két beállítást ott másképp rendeznék, nem használtam ki az adott lehetőséget azon a forgatási napon, de ez minden filmben előfordul, mindnyájunknak vannak jó és kevésbé jó pillanataink.

– Hogy áll a filmmesszakma jelene?

– Annyit tudok, hogy idén nem lehet nagyjátékfilmet készíteni, esetleg tv-filmet. Én

mindenesetre több forgatókönyvvel is készen állok. Terveim között szerepelt többek között egy játékfilm Kádár Jánosról, amit Can Togay János barátommal készítettünk volna, de egyelőre polcra került – eljárt fölötte az idő, senkit nem érdekel. Továbbmegyek: úgy gondolom, Kádár-ról egyáltalán nem lesz már film, legalábbis játékfilm biztos nem.

– Sokoldalúságát jól jelzi, hogy több színházban is dolgozott, kilenc évadon keresztül pedig a zalaegerszegi Hevesi Sándor Színház művészeti vezetője volt, sőt, ott örökös taggá választották. Vannak ebben az irányban is további tervei?

– Nagyon hiányzik a színházi közeg, szeretek színészekkel dolgozni, éppen ezért azt kell mondanom, hogy igen. A közeljövőben szeretném megpályázni az egyik színház vezetését.

– Önnel beszélgetve kikerülhetetlen Cseh Tamás személye...

– Szép lassan kiheverem Tamás halálát, de maradt utána egy igen nagy űr. Egyrészt az ő személyisége, másrészt az a műfaj, amit vele létrehoztunk. Hiányzik a dalszövegírás, meg azok a dalok, amiket ő elvitt magával. Talán kicsit ridegen hangzik: elvonási tüneteim vannak. Ezt úgy próbálom pótolni, hogy van egy Nagy Péter nevű fiatal színész barátom, akit nagyon tehetségesnek tartok, így most neki írok dalszövegeket. Hamarosan elkészül egy teljes turné anyaga, aztán majd meglátjuk. Az lesz a címe, hogy Hideg van.

HT



Bereményi Gézát a makacssága mentette meg

Közös tűzoltókiképző- központ a sógorokkal

Az őrvideki Kismartonban (Eisenstadt) megvalósult osztrák–magyar tűzoltókiképző-központ, az úgynevezett Brand-ház mérföldkő az osztrák és magyar tűzoltóképzésben. A projekt 2,8 millió euróba került, melynek 85 százalékát az EU állta, a magyar részből 5 százalékot pedig a soproni tűzoltóság az önkormányzat segítségével finanszírozott. A beruházás 2008 áprilisában kezdődött. Elkészült a kényelmes oktatóanyag és a hozzá tartozó film is. A kiképzőház – ahol imitálni lehet különböző tüzeket – határon átnyúló együttműködés keretében jött létre.

(H. T.)



Korszerű körülmények között gyakorlatozhatnak a két ország lánglovagjai

Sem a Holdon, sem a Marson nem érdemes telekbe fektetni a pénzünket Égitesteket képvisel az úrjogász

Vegyünk telket a Holdon, vagy sem? A lehetőség adott, hiszen egy amerikai vállalkozó már fel is parcellázta az égitestet, ám, ahogy arról a Budapesten élő világűrjogász, dr. Gál Gyula felvilágosított minket, sem a Holdon, sem pedig a Marson nem érdemes telekbe fektetni a pénzünket.

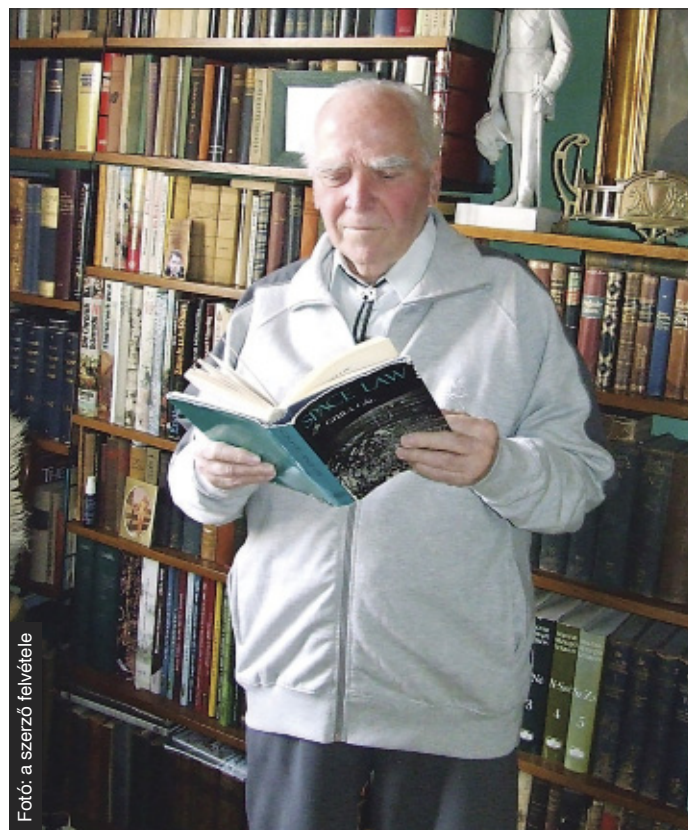
Hogyan lesz valakiből világűrjogász? Nos, előbb mindeképpen jogi végzettséget kell szereznie. Aztán nem árt, ha a nemzetközi joghoz is nyit egy kicsit. Ezt követően pedig már csak egy ugrás a világűrjog. – A jogi szakmának ezen ága nem túl népszerű a jogászok körében – mesélte

dr. Gál Gyula. – Köszönhetően annak, hogy a világűrjogból nem lehet megélni. Aki ezzel foglalkozik, az maximum az egyetemi oktatással, illetve cikkek, tanulmányok írásával tud bevételhez jutni. Ma Magyarországon öt-tíz világűrjogász van összesen, de más országokra is ez az arány a jellemző. Pedig

a világűrjognak az űrkutatás fejlődése miatt egyre fontosabb szerepe van, életünk egyre több mozzanata függ az űrkutatás eredményeitől. Elég csak a mobiltelefonokat, a televíziózást vagy az internetet említeni, amelyek műholdak nélkül nem léteznének. A távközlés minden mozzanata a 35 ezer kilométeres magasságban keringő műholdaktól függ. Persze, a világűrjogászt a közvélemény inkább a Hold-telkek felől szereti megközelíteni.

Néhány éve hatalmas botrányt kavart, amikor egy bizonyos Mr. Hope potom 15 ezer forintért árusítani kezdte a Holdon és a Marson „fekvő” telkeket. Az interneten hirdetett űringatlanok iránt nagy volt a kereslet, Hold-telkekből közel 2 milliót, a távolabbi Mars-telkekből pedig 900 ezret vásároltak. Mr. Hope éppen vásárlás után volt, az asszony szinte minden vagyonából kiforgatta, ezért valami merészet kellett kitalálnia, hogy ismét talpra álljon. Általában egyszer felnézett az égboltra, és meglátta a Holdat...

– A világűrjog nagyon szigorú egyezményekre épül. Az egyik legfontosabb egyezmény szerint nem lehet az égitesteket kisajátítani. Márpedig, ha nincs magántulajdon, akkor azokat árusítani sem lehet. A Hold-telkek árusítása viccnek tűnik, de mivel Mr. Hope a tulajdonokról tanúsítványokat is adott, ez már jogi értelemben csalásnak számít. (T. R.)



Dr. Gál Gyula: a világűrt nem lehet kisajátítani

Nem élnek az AIDS vonalak?

Még 15 évvel ezelőtt a csapból is a HIV veszélyeire felhívó kampány csöpögött, egy mai tizenéves előbb ismerkedik meg a nem kívánt terhesség vagy a kábítószer kockázati tényezőivel. Szép lassan kiment a tudatunkból a betegség, holott a fertőzöttek számának a növekedése nem mutat csökkenő tendenciát. A mostani generáció korábban kezd szexuális életet élni. A fertőzöttek ötöde ráadásul nincs is tudatában annak, hogy hordozza a vírust.

– Azt is mondhatjuk, hogy a HIV már nincsen műsoron, és ennek a hozzáállásnak az eredménye halálosan komoly. Az AIDS betegséggel kapcsolatos tájékoztatatlanság és az ebből fakadó irracionális félelem általánosnak mondható volt a '80-as években, de mára ezek a félelmek szertefoszlottak. Túlságosan magabiztossá váltunk, ami veszélyes – szögezte le dr. Everett Koop, a téma szaktekintélye egy amerikai konferencián.

Lapunk szeretett volna néhány, a betegségre szakosodott alapítványt vagy segélyszervezetet megkérdezni arról, hogy nálunk mennyire él a köztudatban az AIDS, és hányan fordulnak hozzájuk segítségért. Megdöbbenésünkre 3 nap alatt nem sikerült elérnünk egyiküket sem. Az internetes kereső által elsőként kidobott „szervezetnek” csak egy ingyenes tárhelyen lévő honlapja van, ahol telefonszám nem szerepel, csak fórum rendszerben lehet ta-

pasztalatokat cserélni egymással. Lapunk egy másik szervezet információs vonalát többször, többféle időpontban hívta, de próbálkozásainkra csak üzenetrögzítő felelt. A megadott telefonszámok többsége már nem élő vonal, sőt amelyik kicsörgött, ott egy pénzváltó jelentkezett be. E tapasztalatok szerint nemcsak a köztudatból szivárgott ki a probléma, hanem a rászorultak sem tudnak kihez fordulni.

N. O.



Sokszor csak üzenetrögzítő felel

Bakos Piroska az unós elnökség háziasszonya volt Soha nem felejtí el, hogy honnan jött

Bakos Piroska, a nyáron lezárult magyar uniós elnökség szövíője, háziasszonya volt. A Kazinczy-díjas televíziós újságíró pályáját az MTV soproni regionális szerkesztőségénél kezdte, ahonnan az MTV Híradójához került riporternek, majd műsorvezetőnek. Ösztöndíjasként egy szemesztert német egyetemen tanult, és dolgozott több német televíziónál.

– Nagyon hálás vagyok a sorsnak, hogy Nyugat-Magyarországon születtem. A szüleim ma is Fertődön, azon belül is Süttörön élnek, amikor csak tehetem, hazamegyek hozzájuk. Így közel az osztrák határhoz adott volt, hogy jól megtanulhattam a német nyelvet, később pedig megismerhettem az osztrák és a német kultúrát. Ebben sokat segített, hogy szüleim még gimnazistakoromban kiküldtek másfél hónapra egy ismerős családhoz Grazba, majd folyamatos különórákkal képeztem tovább magam.

Bakos Piroska a középiskolát a Berzsényi Dániel Gimnáziumban kezdte el, de az érettségit már a Berzsényi Dániel Evangélikus Líceumban szereztem meg, ugyanis éppen a rendszerváltás éveiben volt gimnazista. – A történelmi hűség kedvéért el kell mondanom azt is, hogy ez 1991-ben igazgató- és osztályfőnökváltással is együtt járt. Kellemes és szép emlékek kötnek az alma materhez és a városhoz. Úgy érzem, már akkor eldőlt, hogy életemet leginkább a kommunikáció területén tudom elképzelni.

A levegő, a polgári légkör, ami a riporter-műsorvezetőt Sopronban körülveszi mind a mai napig, amikor hazamegy, nemcsak a magánéletében, hanem a mindennapi munkájában is inspirálja. –

Hiszek abban, hogy az embert az alapján ítélik meg, ahogyan dolgozik, amit letesz az asztalra. Amikor tavaly nyáron elfogadtam a feladatot, hogy én legyek a fél-éves EU-elnökség szövíője, még nem pontosan tudtam, hogy ez mekkora felelősséggel és micsoda élményekkel jár majd. Folyamatosan tanultam, igyekeztem minél jobban megismerni az elnökség asztalán lévő mintegy 300 ügyet, rengeteg értekezletre jártam. Szövíőként az a volt a feladatom, hogy világosan, közérthetően tájékoztassam az újságírókat és a lakosságot, akár a legbonyolultabb ügyekről is. Az elnökség háziasszonyaként pedig számos lakossági rendezvényen vettem részt és én moderáltam a miniszteri galavacsorákat is. Találkoztam a 27 ország számtalan miniszterével, sajtótájékoztatót tartottam szinte az összes uniós biztossal, beszélgettem az Európai Központi Bank elnökével, megismertem az Amerikai Egyesült Államok főügyészét. Ettől függetlenül én még mindig az a mosolygós fertődi-soproni lány vagyok, aki voltam, és igyekszem minden helyzetben apukám tanácsához tartani magam, aki a mai napig gyakran mondja nekem és a nővéremnek: „soha ne felejtsetek el, hogy honnan jöttetek!”

HT



Fotó: Helyi Téma

Hiszek abban, hogy az embert az alapján ítélik meg, ahogyan dolgozik, amit letesz az asztalra

Az erdő ma is a vadgyümölcsök és gyógynövények kincsesháza

Érdeklődés van, felvásárlói hálózat nincs

Magyarország erdei gyümölcsökben és gyógynövényekben bátran nevezhető nagyhatalomnak. Ezzel szemben van olyan ország-rész, ahol egyetlen felvásárlóhely sem működik. Míg a korábbi években több nagy cég is foglalkozott ezzel a tevékenységgel, mára nincs hol értékesíteni az erdő „kincseit”.

Az erdei melléktermékek, gombák, vadgyümölcsök, gyógynövények gyűjtését egy 2009-es törvény szabályozza.

– Ennek lényege az, hogy az állami erdőterületen az egyéni szükségletet meg nem haladó mennyiség szabadon gyűjthető. Ugyanakkor gomba, vadgyümölcs, illetőleg gyógynövény egyéni szükségletet meghaladó, vagy nem állami területen történő gyűjtése csak az erdőgazdálkodó előzetes írásbeli hozzájárulásával végezhető. Ami pedig az egyéni szükségletet illeti, azt személyenként és naponta két kilogrammban határozta meg a törvény – tudtuk meg Csapó Józseftől, a Tanulmányi Erdőgazdaság Zrt. soproni erdészetiének vezetőjétől. – Fontos tudnivaló még az is, hogy védett természeti területen be kell tartani a természetvédelmi törvény előírásait is. Az erdőjárónak be kell szereznie az úgynevezett zöldhatóság, vagyis az adott régió környezetvédelmi,

természetvédelmi és vízügyi felügyelőségének engedélyét is. Érdekes információ, hogy kereskedelmi célú gyűjtésre utoljára tavaly adtak ki mindössze egyetlen engedélyt. A kérelmező egy hölgy volt, aki gyógynövény szedésére a zöldhatóság engedélyét is megszerezte.

– Valóban szomorú, hogy az ország számos térségében nincsenek felvásárlóhelyek. Sok-sok gyűjtő megélhetését, fizetésének kiegészítését biztosíthatná ez a tevé-

kenység – fűzte hozzá a hallottakhoz Hársné dr. Unger Klára szakgyógyszerész, természetgyógyász. – Az is jó megoldás lehetne, hogy akinek kedve van hozzá, őstermelőként árusíthatna gyógynövényeket, mondjuk a piacon. Az erdőben, réteken rengeteg gyógynövény nyílik folyamatosan. Cickafark, orbáncfű, erdei mályva, gyűjthető a szeder- és szamócalevél, és még sorolhatnám szinte vég nélkül.

HT



Fotó: Helyi Téma

Hársné dr. Unger Klára szerint megoldást jelentene, ha a gyűjtők őstermelőként, piacon árusíthatnák a gyógynövényeket

Sínre kerül az akadémia

Amikor két évvel ezelőtt kiderült, hogy a Puskás Ferenc Labdarúgó Akadémia vasútvonalat és állomásépületeket vett Felcsúton, sokan kétkedve fogadták és hűledeztek, mondván: miként fér meg a labdarúgás és a vasút. Az akadémia működését Felcsúti Utánpótlás Nevelésért Alapítvány vezetése komolyan gondolja, hogy a futball mellett az értékek mentése, a turizmus fellendítése is feladatuk.

– Elképesztően rossz állapotban vásároltuk meg az épületet, ma már sokkal jobban néz ki – mondta Mészáros Lőrinc polgármester. – Eltökélt szándékunk, hogy eredeti formájában állítsuk helyre kívülről. Persze, a belső változni fog, de ez érthető is, hiszen az egykori vasútállomás terveink szerint szálláshelyként fog majd üzemelni. Érdekesség, hogy felcsúti gyerekként jömagam is utaztam ezen a vasútvonalon és élénken él bennem a kép, hogy mennyire szép és gondozott volt az állomásépület és környéke – jelentette ki a polgármester, aki egyben az alapítvány kuratóriumának elnöke.

Mivel a MÁV hivatalos átvételén az akadémia tulajdonába került a Bicske és Vértess-

acs közötti – itt-ott még felfedezhető – sínpar is, adódik a kérdés, mikor fognak itt vasúti szerelvények közlekedni? A választ az elnök adja meg: ez is pénz kérdése, hiszen egy

méter vasút megépítése közel 50 ezer forintba kerül. Az alcsúti arborétum és az akadémia között szeretnének keskeny nyomtávú gőzmozdonyos nosztalgiavonatot üzemeltetni. Mivel alapvető cél a környék turizmusának fellendítése, nemcsak vasútban, hanem kerékpáros-turizmusban is gondolkodnak. A tervek szerint a síneket követve kerékpárút is épülne.

HT



Fotó: Helyi Téma

Újra élet költözik a korábban enyészetre ítélt állomásépületbe

Nehéz az utcazenész élete

Egy nemrégiben hozott rendelet szerint az utcazenéléshez is területfoglalási engedélyt kell kérni a fővárosban. Vidéken is egyre több helyen szabályozzák rendelettel az utcazenészek tevékenységét. Pécssett, a közelmúltban döntött a közgyűlés az új zajvédelmi rendeletről, amely az utcai zenélést is szabályozza.

– Hatalmas probléma ez az utcazenészeknek – mondja Bergics András, aki pécsi zenekarával, a Köztársaság Bandájával rendszeresen zenélt az Őrs vezér téri aluljáróban.

– Bürokratikus köröket kell futni az engedélyért és ráadásul nem is nagyon szokták megadni, főleg az aluljárókban. Bizonyos közterületeknél kiadják az engedélyt, de a for-

galmasabb aluljárókban a zenélés, úgy tűnik, már a múlté.

Bergics András szerint csak azok a – főleg külföldi – utcazenészek maradnak talpon, akik konkrétan ebből élnek és hetekkel előre tudják, mikor hol fognak zenélni. Szerinte a spontán, jókedvből és a jó idő örömeire való utcazenélésnek ezzel vége, hiszen nem mindenki teheti meg, hogy hetekig várjon az engedélyekre, ráadásul sokan nem is tudják előre, mikor és hol fognak játszani. A nagybőgős hozzátette: dicséretes, hogy tisztábbá, rendezettebbé váltak az aluljárók és a hajléktalanok is eltűntek, de ezekkel együtt sajnos az a hangulat is elillan, amelyet az utcazenészek jelenléte jelent. Pécssett attól tartanak a közterületeken zenélők, hogy kiszorulnak a belvárosból, hiszen a közintézmények közelében nem lehet majd zenélni.

Vv



Fotó: Helyi Téma

A pécsi Köztársaság Bandája rendszeresen zenélt az Őrs vezér téri aluljáróban

Szupkay Viktor: A politikával elbukod a fél közönséget!

Csak a humorra koncentrá

Szupkay Viktor öt éve tűnt fel a humor színpadán, a **Fiatal Félőrültek Fesztiválján**. A nagydumás azóta a **Dumaszínház** társulatának állandó tagja, és csak a humorra koncentrá.

– A színházzal kezdődött a karrierem, semmilyen más, ilyen irányú előéletem nem volt – meséli **Szupkay Viktor**. – Itt megvan az a két-három tag, akinek adok a vélemény-



Fotó: Tuba István

Szupkay Viktor: Régen egy rendszer volt, azt egyértelmű volt karikírozni

nyére, és szívesen felhőrpintek velük pár pohárral. Azt bírom leginkább, amikor elindul az őrület, és szinte megvadulunk egy hakni felé tartva, félúton. Ott ember nem állja meg komoly arccal! – részletezi.

– Igazából mindig is délpesti voltam – folytatja –, huszonöt évig Kőbányán, öt évig Kispesten éltem, nyolc éve költöztem Lőrincré.

Téma is van bőven, mint mondja, például a Pakura-telep, ahova 45 évig folyt a fáradt olaj. – Elég ledugni egy fáklyát a földbe májusban, tuti, hogy szeptemberig ég! Ilyen nincs máshol. Vagy a repülőgép-múzeum, ahol Kádár János volt kormánygépét is látni. A gyorsforgalmi túrloldalán pedig egy hógolyónyira oda tudsz állni a reptéri kifutópályák végéhez. Biztos vagyok benne, hogy ezt sehol a világon nem teheted meg. Emellett két kiserdő van tele a teljes magyar televíziógyártás szemétre dobott típusaival. Soroljam még? – kérdezi. – Kétszer mondtam eddig politikai poént, de ebből megtanultam, hogy soha többet – válaszolja kérdésünkre, hogy szerintem mivel nem érdemes humorizálni. – Azonnal elbukod a fél közönségedet! Régen egy rendszer volt, azt egyértelmű volt karikírozni. Ma nem tudhatod, kik ülnek a sorokban.

TSZ

Caramel legnagyobb bulija

Molnár Ferenc Caramel ebben az évben tervezi eddigi legnagyobb koncertjét, amely ugyan még több hónap távolságra van, de már minden gondolatát betölti.



Fotó: Helyi Téma

Caramel komoly turnéra készül

– Elég sokszor beszélék róla. Ennek azonban nem az az oka, hogy reklámozom. Amikor szóba kerül, egyúttal magamban is tudatosítom, hogy komoly fellépés lesz. Bár voltam már koncertturnén, de ez lesz az eddigi legnagyobb – mondja Caramel. – Baromi látványos bulit szeretnék, folyamatosan azon gondolkodom, hogy milyen látványelemmel lehetne hozzátenni valamit.

Persze, én csak ötletelek, mert a fellépés igazi csapatmunka, és megvan az az kreatív szakemberek, akik már évtizedek óta látványtechnikával foglalkoznak.

Caramel annak is örül, hogy több olyan dalt is előadhat majd, amire eddig nem volt lehetősége.

– Sok kedvenc saját számom van, talán az Ébren álmodom az eddigiek közül az, amelyik a legjobban tetszik. Sajnos ehhez még nincs videoklip.

G. B.

Kiss Orsi: Mindig két lábon álltam!

Joe Cockert kérdezte

Kiss Orsit az egyik **zenecsatorna műsorvezetőjeként ismerhettük meg. Három éve azonban feladta képernyős karrierjét, és rádiózásra váltott. És még sok minden másra, Orsi ugyanis szeret több lábon állni, nem is rosszakon.**

– Az, hogy már nem vagyok képernyőn, alig változtatott az életemen, hiszen ahogy akkor, úgy most is percre be van táblázva minden napom. Rendszerint autóval járok, ezért ritkán érintkezem idegen emberekkel, és nincs túl sok élményem az ismertséggel kapcsolatban – nyilatkozta lapunknak a rádiós. – Mindig két lábon álltam, a rádió mellett egy fitnessközpontban vagyok személyi edző és aerobics-oktató. A

sport mindig része volt az életemnek, többek közt *Póth Diána* műkorcsolyázónak is tartottam edzéseket, épp a tévés évek alatt. Jellemző rám, hogy minden munkaterületen megtanulom az alapokat, a rádióban is vágni és szerkeszteni is megtanultam, míg eljutottam a műsorvezetésig. A kedvenc feladataim közé tartozik például, hogy a rádió számára én készíthetem a külföldi sztárterjűkat, már beszélgethettem *Joe Cockerrel* és *Keshával* is. A felvett anyagokat én fordítom és vágom. Szeretem ezt a munkát, és a hallgatók visszajelzései azt bizonyítják, ők is szeretnek engem! A sport és a média világa az a két terület, ami teljessé teszi az életem, na és persze a jó párkapcsolatom. Amire szintén jellemző a

kettősség, hiszen amellet, hogy *Erikkel* három éve együtt vagyunk, a szólókarrierje beindulása óta menedzserként is mellette állok. Ez furcsa helyzeteket szül, például, amikor egy fellépés kapcsán vitatkozunk, majd egy fél óra múlva le kell ülnünk vacsorázni. Ezért szerencsés, hogy egy harmadik ember is van a csapatunkban, aki olykor elvégzi az ilyen kellemetlenebb feladatokat – nyilatkozta lapunknak Orsi, aki elmondta: nyolc évvel fiatalabb kedvesével – aki a No Thanx egykori frontembere – az idő őket igazolja. A műsorvezető úgy véli, az életkor csupán számadat, hiszen vannak olyan emberek, akik ötvenéves korukra sem váltak éretté a családalapításra.

BdE



Fotó: Helyi Téma

Orsi minden napja be van táblázva percre pontosan

Tóth Gabi romkocsmákban bújik el a kamerák elől

Tóth Gabi napjaink egyik legismertebb énekesnője, akit minden rendezvényen lencsevégre kapnak, és az utcán sem tud feltűnésmentesen végigmenni. Ez külsejéből is fakad, hiszen az extravagáns énekes meg sem próbál átlagosan kinézni. Gabi legtöbbször nem mond nemet a felkérésekre, azonban vannak olyan helyzetek, amikor ő sem vágyik a vaku villogására.

– Igyekszem úgy élni, hogy nekem minden nap buli, és a rock and roll hívószavának gyakran eleget is teszek – mondta lapunknak *Tóth Gabi*. – Nyáron sokkal több a lehetőség, nyitnak a romkocsmák, és én most vagyok fiatal. Gyakran beülünk valahová a barátaimmal, beszélgetünk, és táncolunk, kitomboljuk magunkat. Ilyenkor igyekszem elbújni, találni a városban egy-két olyan helyet, ahol nem fényképeznek le állandóan. Szeretem, hogy ismernek, de olykor „lefő a kávé”, és olyankor ugyan kedvesen, de háritom az ér-

deklódést, mert a kikapcsolódás nekem is jár. Nem szeretnék megkeseredett középkorúvá válni, aki majd úgy érzi negyvenévesen, két gyerekkel a kezében, hogy kihagyott valamit. Úgy gondolom, hogy egy idősebb embernek is ki kell néha eresztetni a gőzt, ezt viszont akkor tudja kordában tartani, ha nem egy fiatalkori hiányérzetet hajtja. Még a bulik alkalmával is ritkán iszom alkoholt. Van egy fajta citromos ásványvíz, ami emlíkeztet a nyukámonthoni limonádéjára, ezt

szoktam vedelni a hőségben. Ha mégis alkoholra vágyom, akkor fröccsöt vagy könnyű koktélt választok.

BdE



Fotó: Helyi Téma

Gabi, ha alkoholra vágyik, akkor fröccsöt vagy koktélt választ

Jövőre elindul a kerecsensólyom valóságshow is Meggyűrűzték a szárnyas sztárokat

Áprilisban elindult az első vércse „valóságshow”, amelyben az érdeklődők webkamera segítségével kísérhették figyelemmel egy vörös vércse pár fészekrakását, valamint a fiókák születését a nagyfeszültségű oszlopra kihelyezett műfészekben. Azóta a két fióka nevet és gyűrűket kapott.



Fotó: a szerző felvétele

Két gyűrűt kaptak a fiókák

– Hoszú évek óta helyezzük ki műfészkeket nagyfeszültségű oszlopainkra, hogy ezzel is hozzájáruljunk a madárvédelmi programhoz – mondta Bíró György, az áramszolgáltató társaság programkoordinátora. – Persze, a madarak biztonsága mellett a villamosenergia-ellátás biz-

tonságát is jelenti a gondoskodás. Az előre gyártott fészkek a dolmányos varjú és a holló mellett jelentős számú kerecsensólyomnak és vércsének adnak otthont. A tevékenységnek köszönhetően ma már minden második kerecsensólyom az oszlopainkon fészkel, és Szlovákia mel-

lett Magyarország az egyik élenjáró Európában a madárvédelem terén – tudtuk meg a cég programkoordinátorától.

Ez a csákvári műfészkek azonban egy kicsit eltért a többitől, mert a Magyar Madártani és Természetvédelmi Egyesülettel (MME) és a Pro Vértess Alapítvány szakembereivel együttműködve bekapcsolták azt. A sajtónyilvános madárgyűrűzésen a két vörösvércse-fiókat lehozták a magasból, majd nemük megismerése után a Vitéz és a Virág nevet kapták. A gyűrűzésen megjelentek a névadók is, akik a legnépszerűbb közösségi portálon a szülőknél is nevet adtak már, így lett Kincsó és Vértess a büszke anyja és apa.

– A kéthetes vörösvércse-fiókák két gyűrűt kaptak: az ornitológiai mellett egy vöröset, amely a vörösvércse-programot segíti azáltal, hogy távolról is jól látható műanyag karikákat hordanak a lábukon – ismertette a részleteket Halmoz Gergő, az MME elnöke.

Az akció sikerén felbuzdulva az energetikai cég úgy döntött, hogy jövőre elindítja az ország első kerecsensólyom valóságshow-ját. Tari Gábor vezérigazgató elmondta, nem számítottak ekkora érdeklődésre, de mindenképpen szeretnék kielégíteni az igényeket, és persze folytatni a műfészkek kihelyezési programot is.

HT

Amikor lelki okok miatt nem jön a gólya

Makkegészséges párok teszik fel maguknak a kérdést: miért nem jön a baba? Számos házasságban konfliktusokat okoz a gyermektelenség, ami a kapcsolat széthullásához vezethet.

A lapunk által megkérdezett nőgyógyász szerint biológiailag nem létezik összeférhetetlenség, ha mindkét fél egészséges, akkor előbb-utóbb meg kell fogannia a babának. Ám a lelki problémák miatt elmaradhat a sikerélmény, az sem ritka, hogy egy új kapcsolatba egyből megérkezik a gólya. Czégényi Mar-

git pszichológus szerint az utóbbi esetben egyértelműen pszichés okokra kell következtetni.

– Amikor a párok egy nyomasztó hatására rágyöcsölnek a babára, akkor a nő szervezete nem tud ellazulni. Ezért történik az, hogy egy új kapcsolatban hamarabb jön a gyermekáldás. Ilyenkor felszabadulnak

a görcsös nyomás alól, és lelki gátak nélkül megfog a baba – magyarázta a szakember, aki azt tanácsolja a pároknak, hogy próbáljanak rájönni a rejtett konfliktusok okaira.

– Ilyen lehet, hogy a család már annyira várja az unokát, hogy erőteljes nyomást gyakorol a párra. Belső féltelmek is akadályozhatják a fogantatást, ilyenkor egy párterápia is segítségükre lehet, vagy a nő külön részt vehet egy relaxációs kezelésen.

NAGY ORSOLYA



Fotó: illusztráció

Lelki gátak nélkül könnyebben megfog a baba

Fésűs Nelly: Hiszek a dicséret erejében!

Fésűs Nellyéknél nőuralom van, és nem csak azért, mert a díva kislányával osztja meg otthonát. Sokkal inkább azért, mert mindketten erős akaratú személyiségek, és ennek hangot is adnak.

– A gyereket hagyni kell szabadon szárnyalni, egészséges keretek között – nyilatkozta lapunknak Fésűs Nelly. – Meg kell szabni bizonyos korlátokat, amelyeken belül viszont azt tesz, amit akar. Ha ezeket mégis átlépi, akkor beszélgetünk, ami partneri helyzet, ezért szerencsésnek mondhatom magam. Csenge nagyon akaratos, de nagyon értelmes és mindent meg lehet vele beszélni. Sokszor látom, hogy nem ért azzal egyet, amit kérek tőle, de elfogadja, és gyakran be is látja később, hogy igazam volt. Jutalmazni nem szoktam, mert nem tartom helyesnek, ha egy gyerek megtanulja, hogy azért kell jól cselekedni, mert jutalmat kap. Azért tanuljon és viselkedjen jól, mert annak van eredménye, és mert engem is boldoggá tesz vele. Hiszek viszont a dicséret erejében, abban, hogy elmondok neki,

mennyire szeretem, és büszke vagyok, és köszönöm, hogy van nekem! Ilyenkor egymillió csókot kap, ez a jutalom! – mesélte az énekesnő, aki elmondta: egy dolog-

gal képes lánya végérvényesen kihozni a sodrából, amikor Csenge végig sem hallgatja őt, szavába vág, és mindent jobban tud édesanyjánál.

BoE



Fotó: Helyi Téma

Fésűs Nellyéknél nőuralom van

Hippi stílusban forgatott a Belmondo Czutor Zoli: Az esküvőm napján is próbáltunk!

Filmfelvételt készített nyári élményeiről a Belmondo zenekar. A fesztiválok, fellépések ideje alatt kamera rögzítette a banda vicces pillanatait, amelyekből aztán majd elkészítik legújabb videoklipjüket. A

nóta főpróbája a frontember esküvőjének napján, a nyár legnagyobb fesztiválján volt.

– Tipikus nyári, hippy-hangulatú videoklipet kap majd a közönség – mondta Czutor Zoltán, a zenekar frontembe-

re – A Süt rám a Nap című számot adtuk elő a Sziget 0. napján, szimfonikus zenekar kíséretében. Nehéz dolgunk volt, mert a szigetesi fellépésünk próbája az esküvőm napjára esett.

HT



Fotó: Helyi Téma

Rendhagyó módon forgatta új klipjét a Belmondo

Népszámlálás 2011

Nemzetisége: szlovák – Anyanyelve: szlovák

A magyarországi szlovákság jövője érdekében nyilvánítsuk ki nemzetiségi hovatartozásunkat!

Bizonyítsuk be, hogy létezünk! Merjük vállalni szlovák mivoltunkat, ne tagadjuk meg szlovák gyökereinket!

A tízévente lebonyolításra kerülő, mindannyiunkat érintő legátfogóbb statisztikai adatfelvétel, a népszámlálás eredményeiből, hazánk lakosságáról egyebek mellett azt is megtudjuk, mennyien tartoznak egy adott nemzetiséghez. Ez az országos ügy a magyarországi szlovákok számára is rendkívül fontos. Akár akarjuk, akár nem, a szlovák nemzetiséghez tartozó, szlovák anyanyelvű lakosok lélekszámáról szóló statisztikai adatok komoly szerepet fognak játszani a kisebbségi jogok mértékének megállapításában, szlovák önkormányzataink és civil szervezeteink társadalmi súlyának megítélésében, valamint abban is, hogy a hazai kisebbségek kulturális és egyéb tevékenységeire szolgáló állami támogatások elosztásakor nemzetiségünk mekkora részre lesz jogosult. Közösségünk egész további sorsa tehát nagymértékben éppen attól függhet, hogy ragaszkodunk-e a gyökereinkhez, merjük-e a népszámlálás során is vállalni, hogy szlovákok vagyunk, kinyilvánítjuk-e nemzetiségi hovatartozásunkat, hogy saját magunknak és a minket körülvevő világnak bebizonyítjuk-e: nemcsak múltunk és jelenünk, de jövőnk is van.

A népszámlálást a Központi Statisztikai Hivatal 2011. október 1. és 31. között hajtja végre. Az első két hétben a magyarországi népszámlálások során első alkalommal nyílik lehetőség arra, hogy a megkérdezettek a kérdőívet elektronikus úton töltsék ki. A népszámlálással kapcsolatos részletes tájékoztatást az érdeklődők a nepszamlalas11.hu internetes oldalon találják. A népszámlálás nem jár semmi kockázattal, az adatfelvétel névtelenül történik, senkinek sincs joga, sem lehetősége ellenőrizni, ki, milyen válaszokat adott a kérdőívekben szereplő kérdésekre. Mindenki szabadon és félelem nélkül nyilváníthatja ki hovatartozását.

A nemzetiségre, az anyanyelvre és a családi, baráti közösségben általában használt nyelvre vonatkozó bizalmas, úgynevezett szenzitív, azaz érzékeny kérdések a személyi kérdőív utolsó, 8. oldalán találhatók: V. Nemzetiség, nyelvi kötődés, vallás (34-től a 37. pontig). Ezekre a kérdésekre a válaszadás ugyan önkéntes, nem kötelező, de nekünk, szlovákoknak természetes kell, hogy legyen, hogy a szlovák nemzetiség és a szlovák anyanyelv választ adjuk. Tekintsük ezt jó alkalomnak arra, hogy ezúton is kifejezzük akaratunkat, felelősségünket nemzetiségünk jövője iránt, azt az elkötelezettségünket, hogy továbbra is magyarországi szlovákként kívánunk élni!

Tisztelt szlovák gyökereit, büszke a szlovák elődeink által évszázadok alatt létrehozott értékekre? Akar még a saját településén és Magyarországon szlovák szót hallani? Akar még örülni szlovák dalainknak, táncainknak? Akarja, hogy templomainkban szlovák imádságok is szóljanak? Ha IGEN, vallja magát szlováknak a népszámláláson! Saját jövőnk rajtunk múlik. Mindenki számít!

Magyarországi Szlovákok Szövetsége

Vállaljuk önmagunkat, nemzetiségünket, anyanyelvünket, gyökereinket!



BUÐ

Sčítanie obyvateľstva 2011

ALEBO

Národnosť: slovenská – Materinský jazyk: slovenský

Potvrďme, že sme! Nehanbime sa priznať, že sme Slováci!

Vyjadrime svoju národnostnú príslušnosť v záujme budúcnosti Slovákov v Maďarsku!

Každých desať rokov sa zisťuje, koľko má naša krajina obyvateľov, ako aj to, koľkí z nich sa hlásia k tej-ktorej národnosti. Po 10 rokoch opäť prichádza pre nás, Slovákov v Maďarsku, nesmierne dôležité sčítanie obyvateľov. Chceme či nie, štatistické údaje o počte našich Slovákov budú zohrávať dôležitú úlohu pri určovaní rozsahu menšinových práv, spoločenskej váhy našich slovenských samospráv a občianskych organizácií, ako aj pri prideľovaní finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu na podporu spoločenských a kultúrnych aktivít našej národnosti. Cely ďalší osud našej menšiny môže v nemalej miere závisieť od toho, či sa budeme hlásiť ku svojim koreňom, či dokážeme sami sebe a celému svetu, že ešte sme tu.

Ústredný štatistický úrad usporiada sčítanie obyvateľstva v dňoch 1. až 31. októbra 2011, pričom počas prvých dvoch týždňov prvýkrát v histórii bude možné vyplniť dotazník aj v elektronickej podobe. Podrobnosti o sčítaní obyvateľstva nájdete na webovej stránke nepszamlalas11.hu. Sčítania sa netreba báť, je anonymné, nikto nemá právo kontrolovať, ako ste vyplnili tlačívo. Každý môže slobodne a bez strachu vyjadriť svoju vôľu.



Tzv. senzitívne (citlivé) otázky, týkajúce sa o. i. národnostnej príslušnosti, materinského jazyka, respektíve jazyka zvyčajne používaného v rodinnej či priateľskej spoločnosti obsahuje posledná, 8. strana osobného dotazníka: V. Národnosť, jazyková väzba, náboženstvo (body č. 34 až 37). Uvedenie slovenskej národnosti a slovenského materinského jazyka má byť pre nás, Slovákov, samozrejmosťou. Je to príležitosť vyjadriť vôľu zodpovednosti za budúcnosť našej menšiny, rozhodlanosti zostať aj naďalej Slovákmí. Vtomto nemá miesto nijaké alibi, žiadne buď-alebo...

Vážite si svoje slovenské korene, ste hrdí na stáročiami vytvorené hodnoty našich slovenských predkov? Chcete ešte v Maďarsku počuť slovenskú reč? Chcete sa ešte tešiť zo slovenských piesní a našich tancov? Chcete, aby v našich kostoloch zneli slovenské modlitby? Ak ÁNO, prihláste sa k slovenskej národnosti!

Naša budúcnosť závisí len od nás. Rátame s každým...

Zväz Slovákov v Maďarsku

Buďme naďalej Slováci, nijaké alibi, žiadne alebo!

Szépkorúak köszöntése

Kepenyess Jánosné Anna néni július elsején, Varga Gábor bácsi július ötödikén töltötte be kilencvenedik életévét. Szerezzettel köszöntjük őket, jó egészséget és minden jót kívánunk Békéscsaba sokat megélt, szépkorú polgárainak.



Hatvannyolc új parkolóhely készült a Ligeti Károly soron, a Kórház és a Peter Jilemniczky utcában, ebből 9 akadálymentes. Az új parkolóhelyek kialakítása mintegy 28 és fél millió forintból valósult meg – tudtuk meg Zelenyánszki Péter képviselőtől

Adománykérés

A Mentálhigiénés Egyesület egyre nehezebben élő ügyfelei részére felajánlásokat vár. Kérjük, segítsen ön is a rászorult emberekben, amennyiben módja van rá.

Az egyesület szívesen fogad használt, de jó állapotban lévő ruhát, cipőt (női, férfi, gyermek), játékokat (autó, baba, labda, plüssjáték, társasjáték stb.), könyveket és edényeket. Olyan működőképes számítógépeket is keresnek, amelyek internethasználatra alkalmasak, ez igen nagy segítség lenne ügyfeleinknek az álláskeresésben vagy a gyerekeknek a házi feladat elkészítésében.

A felajánlásokat a Békés Mérték Közösségi Házban (5600 Békéscsaba, Békési út 40., telefon 631-254) várják. További információ a menta@internet-x.hu e-mail címen kérhető, honlapjuk a www.bekesmenta.hu címen érhető el.

Ne hanyagolja el az érszűkületet!

Csak a lábam fáj, más bajom nincs! – ismétljük gyakorta, pedig egy nehezen kezelhető, évről évre rosszabbodó betegségben szenvedünk. Az érszűkület a legáltalánosabb kórok egyike. Sokunknál csak néhány év után okoz – olykor csillapíthatatlan – fájdalmat. Egészen addig persze nem vesszük komolyan, azután mindenkinél keressük a segítséget. A sebészorvos választ a rendelkezésére álló lehetőségek közül, s ez néha amputációt jelent. Magyarországon számos nagyvárosában működik már az a rendelő, ahol az érszűkület kezelésének egyik legújabb lehetősége, a Nashwan-ParasoundPlus készülék áll a betegek rendelkezésére. Ezzel a találmánnyal feltalálójá, dr. Khaled Nashwan immár több mint 30 nívós nemzetközi nagydíjat nyert. – Az elmúlt év tapasztalatai rengeteg tanulsággal szolgálnak – mondja a centrum vezetője. – Sok beteg akkor keres fel bennünket, amikor állapota kritikussá válik, végtagja az elhalás küszöbén áll, kezelőorvosa esetlegesen az amputációt javasolja. A betegség első tüneteinek megjelenésétől a végtag elvesztéséig sokszor évek telnek el. Lehetőleg azt kell megelőzni, hogy a tragikus végkifejlet bekövetkezzen, vagy legalább lassítani a folyamatot. A mi eljárásunkkal is akkor tudunk komoly eredményt elérni, ha a beteg még időben érkezik.

– Milyen tünetek jelentkezésekor gyaníthatjuk, hogy az érszűkület fenyeget bennünket?

– A leginkább jellemző a végtagokban bizonyos járástávolság után jelentkező görcsös fájdalom. Előfordul, hogy a görcsös fájdalom még nem jelentkezik, de izomlázszerű tüneteket tapasztalunk gyaloglás közben. A problémát jelzi, ha a járástávolság csökken, ha hidegek a végtagjaink – esetleg még a meleg szobában is, a végtagok zsibbadtsága, éjszakai végtagi görcsök, fáradékonyság, szédülés, esetlegesen fülzúgás. Természetesen komoly jelentőséggel bír az a tény, ha a családban örökletes jellemzőként előfordul az érlelmeszesedés. A szervezet általános meszesedése a korral is jár, de nyilván hatványozottabb az előfordulása a veszélyeztetett családoknál. De a cukorbetegség, a dohányzás, a magas vérnyomás, a magas vérzsír- és koleszterinszint önmagában is komoly veszélyt hordoz mint rizikófaktor. Ugyanakkor a stressz, az elhízás és a mozgásszegény életmód sem elhanyagolható rizikófaktor. Ezeknél a megelőzés nagy jelentőséggel bír.

További felvilágosítás és időpont-egyeztetés: www.medhungary.com vagy 06-30/825-8111, 06-20/920-4447, 06-70/290-3216, 06-72/551-714.



A kezelés megkezdése előtt és után is orvosi vizsgálat történik

Békében Békésben

Nemzetiségi fesztivál – szeptember 9–11.

Békéscsaba Önkormányzata és a Csabai Szlovákok Szervezete rendezi a Békében Békésben Nemzetiségi Fesztivált szeptember 9–11-én, amelyre Békéscsaba testvérvárosaiól is várnak résztvevőket.

A rendezvény helyszíne a Szlovák Kultúra Háza és környéke (Kiss Ernő utca), amely szeptember 9-én 16.00 órától nyitja meg kapuit.

A fesztiválon az evangélikus nagytemplom mögötti színes színpadi programok mellett népművészeti vásár, népimester-ség-bemutatók, játszóházak várják a kapcsolódni vágyó kicsiket és nagyokat.

A látogatók a gasztronómiai bemutatókon és kóstolókon megízlelhetik a különböző nemzetek hagyományos ételeit.

Támogató: az Európai Bizottság (Európa a polgárokért program)

A Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata kezelésében lévő út- és járdaburkolatok seprését, a közutak mosását, portalanítását, sármentesítését, a kézi hulladékgyűjtők ürtését, karbantartását, javítását (a játszóterek kivételével), a gyalogjárdák téli burkolatüzemeltetését 2011. május 13-ától a TAPPE Hulladékgazdálkodási és Köztisztasági Kft. végzi.

Fogadóóra

Szeptember 6-án, kedden Takács Péter önkormányzati képviselő, 13-án, kedden Gál István Elek városi koordinátor tart lakossági fogadóórát 18-tól 20 óráig a Lehet Más a Politika irodájában (Békéscsaba, Petőfi utca 2.).

Jaminai családi nap

Augusztus 28-án, vasárnap dr. Fábíán Ágnes képviselő a Zsigmond utcai parkba (a Nyúl büfé előtti térre) várja az erzsébethelyieket és az érdeklődőket a negyedik jaminai családi napra, ahol ingyenes ételosztás, ezer adag étel, tombola és az alábbi programok várják az érdeklődőket.

14.00 Pedro

14.30 A Bajza utcai fitnessközpont bemutatója

15.00 Hivatalos megnyitó. Köszöntőt mond Hanó Miklós

országgyűlési képviselő, alpolgármester, valamint

dr. Ferenczi Attila városfejlesztési tanácsnok

15.30 Babgulyás – ételosztás, közben

Pedro zenés műsora

16.00 A Premier Művészeti Szakközépiskola

szórakoztató műsora

17.00 A Forma-bontó bemutatója

17.15 A Karaván együttes zenés műsora

18.00 A Young Bluesers élő koncertje

19.00 Sztárvendég: SZANDI

20.00 A Joker együttes műsora

Fedél Más-Kép(p)



A Békéscsabai Kistérségi Életfa Szociális Szolgáltató Központ és az Egyesület AE. Egyesület 2009-ben mintegy 67 millió forintot nyert a hajléktalan emberek társadalmi és munkaerő-piaci integrációját segítő programra. A Fedél Más-Kép(p) című, TÁMOP-5.3.3-08/2-2009-0013 azonosító számú projekt egy komplex lakhatási, képzési és foglalkoztatási program, amelynek megvalósítása múlt évben indult el és 2012 februárjáig tart. Ennek keretében 80 főt néztek meg szakemberek segítségével, közülük hatvanan kerültek be a programba. Akkreditált képzéseken, álláskeresési és munkaerő-piaci képzésen, állapotjavító, tanulási technikát segítő, kommunikációt fejlesztő képzéseken vettek részt. 150 órás OKJ-s takarítói tanfolyamon 13 fő, parkgondozói tanfolyamon 12 fő szerzett bizonyítványt, többen munkát kaptak, emellett harminc ember részesült lakhatási támogatásban maximum egy évig. A programba bevontak önkéntes munka keretében virágot ültettek, illetve a Trefort Ágoston iskola és az Életfa Idősek Otthona külső környezetének tisztítását, rendbe tételét végezték el.



Ki-Út-Mutató

Az Országos Foglalkoztatási Közalapítvány A családsegítő szolgálatok foglalkoztatást elősegítő szolgáltatásainak fejlesztése című program támogatására – Ki-Út-Mutató elnevezésű pályázatával tízmillió forint támogatást nyert a Békéscsabai Kistérségi Életfa Szociális Szolgáltató Központ két évvel ezelőtt. Az induláskor úgy tervezték, hogy 150 rendszeres szociális segélyezett embert vonnak be a beilleszkedési programba, azonban ezt messze túlszárnyalták, összesen 273 emberrel foglalkoztak. Közülük mostanáig 92 fő esetében valósult meg a gazdasági integráció, 24 embernek sikerült munkahelyet találnia, 33-an közfoglalkoztatás keretében helyezkedtek el, 18 fő jogosulttá vált nyugdíjszerű ellátásra, 4 fő részére álláskeresési segélyt állapított meg a munkaügyi központ, 6 fő kérte, hogy rendelkezésre állási támogatásra kerüljön át, 2 fő pedig ápolási díjat kap a polgármesteri hivataltól. Sikeres volt az álláskeresési klub, álláskeresési tréning, a kommunikációt fejlesztő és a közösségfejlesztést szolgáló csoport, ahol a résztvevők önbizalmát, önbecsülését javították, illetve alkalmasá tették őket önkéntes tevékenységek szervezésére.

Ismételt felhívás

Békéscsaba Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata a nemzeti és etnikai kisebbségek jogairól szóló 1993. évi LXXVII. Törvény 25. § I) pontja alapján ösztöndíjat alapít a békéscsabai lakóhelyű szociálisan hátrányos helyzetű roma fiatalok támogatására.

Pályázni az alábbi feltételek fennállása esetén lehet:

- állandó békéscsabai lakóhely;
- tanulói jogviszony általános iskolában, középiskolában, főiskolán;
- az előző évi tanulmányi eredmény;
- általános iskolásoknál 3,2 átlag,
- középiskolásoknál 3,0 átlag,
- főiskolásoknak: sikeresen abszolvált év és érvényes iskolalátogatási igazolás. (Az átlag teljesítése alól mentességet élveznek az általános iskola 1. osztályos tanulói.)

A támogatás formája

A támogatás egyszeri pénzbeni juttatás, melyet az ösztöndíj alapítója a támogatott tanuló iskolájának utal át. Az oktatási intézmény a támogatott tanuló ösztöndíját felhasználhatja: a pályázó számára szervezett osztálykirándulásra, szabadiós, kulturális és sportprogramok szervezésére, valamint a tanuláshoz szükséges eszközök beszerzésére.

Az elnyerhető támogatás összege (személyenként)

- általános iskolásoknál 3,2 átlagtól a támogatás mértéke: 5000 Ft/fő/tanév;

- középiskolásoknak 3,0 átlagnál: 10 000 Ft/fő/tanév;
- főiskolásoknak: sikeresen abszolvált év és érvényes iskolalátogatási igazolás esetén: 15 000 Ft/fő/tanév.

A pályázatot Békéscsaba Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzatához (Békéscsaba, Szabadság tér 11–17., III. emelet, titkárság) kell benyújtani.

A pályázat kiírója úrlapot nem rendszeresített, a pályázóknak kérelem formájában, iskolalátogatási igazolással és az iskola által hitelesített bizonyítványmásolattal kell leadni igénylésüket.

A pályázat beadási határideje:

1. általános és középiskolásoknál: 2011. szeptember 30.
2. főiskolásoknál: 2011. szeptember 30.

A pályázat elbírálására a 2011. októberi ülésen kerül sor.

A kisebbségi önkormányzat a beérkezett pályázatokat rangsorolja, ennek alapján – határozati formában – hozza meg döntését.

A pályázat kiírója sikeres pályázat esetén értesíti az iskolákat.

Végső búcsú Bencsik Icától



Tudtuk, hogy beteg vagy, tudtuk, hogy nem hagyod magad, hogy virágot ültetsz a kertben, hogy kirándulást szervezel, hogy néha félsz, hogy félted azokat, akiket itt hagysz. Mégis döbbenetes gyorsasággal végzett veled a kór, amelytől sok türelemmel megszabadulni vélted magad.

Sokan voltunk, akik utolsó utadra kísértünk, de nem volt ott mindenki, akire joggal számíthattál, akikkel a jó ügy érdekében együtt tudtál működni, akkor is, ha ők más-

ként gondolkodtak. Te nem váltogattad elveidet, elmondtad a véleményedet, pártoltad az igazságot, a rászorulóknak kértél és adtál segítséget. Tiszta és tisztességes maradtál egy hosszú életen át.

Elkötelezett, sokrétű munkáddal, jobbító tevékenységeddel igazi népművelő, néptanító voltál (az utolsók egyike).

Nyugodj békésen: te eléget tettél!

A búcsúzóik nevében: Ivancs Katalin

Csatornázás után teljes körű a helyreállítás

Gőzerővel folynak a csatornaépítési munkálatok: a szennyvízberuházás keretében városszerte egyszerre akár 80 helyszínen zajlik a kivitelezés. Békéscsaba egyre több utcájában azonban már csak az új aszfaltréteg emlékeztet az új csatorna építésével járó több hónapos munkára. A csatorna lefektetését és a szükséges ellenőrzéseket követően eddig többek között a Békési, a régi Szarvasi és a Berényi út, valamint a Jókai, a Baross, a Vozárik, a Tevan Andor és a Lázár utca aszfaltozása fejeződött be, míg több utcában jelenleg is tart a végleges helyreállítás. Cikkünkben utánajártunk, hogy a csatornázás után hogyan, milyen szempontok szerint történik az utak, valamint a járdák, kapubejárók helyreállítása.

Békéscsaba legfontosabb fejlesztése során kiemelt szempont a közlekedés zavartalanosságának mielőbbi biztosítása, ezért a csatorna fektetését követően először az ideiglenes út-helyreállítási munkákra kerül sor, és ezután következnek a szükséges mi-

nőségi ellenőrzések, majd a végleges helyreállítás. Fontos szabály, hogy az utakat az eredetivel megegyező anyagból, illetve az eredeti minőségben kell helyreállítani, s ennek betartását a szakemberek szigorúan ellenőrzik. Azokon az útszakaszokon kerül sor az útburkolat helyreállítására, amelyeket a kivitelezés során megbontottak. Így ahol nem az utca teljes hosszában fektették le a csatornát vagy a kivitelező nem nyílt árkos technológiával építette az új csatornavezetékét, ott a jelenlegi uniós projekt keretein belül az utak teljes hosszban történő rendbetételére nem nyílik lehetőség.

Az út-helyreállítások kapcsán nemcsak a helyreállított szakaszok hosszára, hanem azok szélességére is külön előírások vonatkoznak. Fő szabályként a szilárd – tehát aszfalt vagy beton – burkolatú utakon sávok helyreállítása történik, ami azt jelenti, hogy az érintett útszakaszokat nem teljes szélességükben, hanem a csatornafektetéshez szükséges munkaárok, vagy-

is a felbontás szélességében állítják helyre. Ez alól azonban vannak kivételek: az állami kezelésű utak esetében az érintett forgalmi sáv kap teljes szélességében új aszfalt kopóréteget, és szintén forgalmi sáv szélességben, vagy teljes szélességükben kaphatnak új aszfalt kopóréteget azok az önkormányzati kezelésű útszakaszok, ahol az út szélessége nem haladja meg a 4 métert. A földutak érintett szakaszai 3–4 méter szélességben hengerelt kohósalakos burkolatot kapnak, amelynek vastagsága 10, vagy indokolt esetben – például a belvíz által érintett területeken – legfeljebb 20 cm lehet.

Az utakon túl a környezet teljes körű helyreállítására is sor kerül, ez mind a köz-, mind pedig a magánterületekre vonatkozik. A közterületeken az utak, járdák, kapubejárók és zöldterületek helyreállítása is az eredeti állapotnak megfelelően történik, míg a magánterületen történő helyreállítás a tisztítódó környékének rendbetételét jelenti.

Perfekt Szakközép- és Szakiskola

Békéscsaba, Kinizsi u. 5.
Azonosító: OM: 102591

Pótfelvételt hirdetünk nappali és esti tagozatos osztályainkba

- banki szakügyintéző (felsőfokú)
- pénzügyi szakügyintéző (felsőfokú)
- jogi asszisztens (felsőfokú)
- vámműgyintéző (középfokú)
- pénzügyi-számviteli ügyintéző iskolarendszerű (főiskolai) szakképzésekre.

Feltétel: érettség
Nappali tagozaton a korhatár: 22 év
Beiratkozás: augusztus 29.

Tandíjmentesség, családi pótlék, diákigazolvány, felsőfokú képzéseknél főiskolai kreditbeszámítás

www.perfektszakkozep.hu
Tel.: (66) 323-649, mobil: 30/445-4463
Mail: bekescsabaszki@perfekt.hu

VIHAR LEGYEN A TALPÁN,

ami összetöri, feltépi vagy beáztatja a Creaton viharálló tetőcserepeit.

CREATON
A TETŐCSERÉP



AZ 50 ÉV GARANCIA NEM CSAK SZLOGEN - 50 év múlva még mindig eredeti a szépség és változatlan a minőség, de a hasznos élettartam évszázadnyi.
A 100 % SZÍNTARTÓSSÁG NEM AKCIÓ KÉRDÉSE - a természet adta színek nem tűnnek el.

AZ ELSŐ 1000 VÁSÁRLÓNAK AJÁNDÉKUTALVÁNY JÁR!

A viharálló Creaton kerámia tető építését pihenje ki a Klub Karos SPA-ban! 200 000 Ft értékű vásárlás után 20 000 Ft értékű, a Klub Karos SPA-ban beváltható utalványt adunk ajándékba. Az akció időtartama: 2011. szeptember 1-30. Részletek: www.creatonakcio.hg.hu



Körös Capital Kft. FATESCO
5600 Békéscsaba Ipari út 34.
Tel.: 66/444-666, Mobil: 06/70/383-1815,
e-mail: megrendeles@fatesco.hu, web: www.fatesco.hu

"VIHARÁLLÓ" AKCIÓNKAT ÉS ZAVARBA EJTŐ VÁLASZTÉKUNKAT KERESSE PARTNERÜNK NÉL

KERAMIT SZALON
5600 Békéscsaba Gyulai út 81.
Tel.: 66/519-820, Mobil: 06/70/383-1820,
e-mail: keramitszalon@gmail.com, web: www.keramit.hu

Creaton kerámia tetőcserep. Természetesen.

www.creaton.hu

Médiatermékek értékesítésére marketing-munkatársat

keresünk.

Jelenkezés fényképes önéletrajzzal a kiadoba (Békéscsaba, Mednyánszky u. 2. 1/8.) eljuttatott zárt borítékban.

Jelentkezési határidő: 2011. augusztus 31.

Jelige: média

Aranyos tornászlány

Makra Noémi az olimpiai fesztiválon



Makra Noémi felemás korláton aranyérmes lett

Sporttörténeti tettet hajtott végre *Makra Noémi*, a Torna Club Békéscsaba tornásza, aki a XI. Európai Ifjúsági Olimpiai Fesztiválon felemás korláton aranyérmet szerzett. A Nemzetközi Olimpiai Bizottság által szervezett rangos sporteseményen, a törökországi Trabzonban 49 ország sportolói vettek részt. A 14–18 éves korosztály számára kiírt világversenyen a magyar csapat összesen 5 arany-, 3 ezüst- és 5 bronzéremmel gazdagodott. Makra Noémit egyik edzője, *Unyatszki Mihály* kísérte el a viadalra. Bár az előjelek már sejtették, hogy szép eredmény születhet, a

felemás korláton elért győzelem mindenképpen meglepetést jelentett. A tornászlány és korosztálya számára ez volt az első komolyabb nemzetközi megmérettetés. *Vantara Gyula* polgármester levélben gratulált minden sikeres, fiatal, csabai sportolónak – *Bohus Richárdnak* (az ifjúsági Eb-bronzérmes úszónak), *Baji Balásznak* (az utánpótlás Eb-ezüstérmes atlétának), *Márton Anitának* (az utánpótlás Eb-bronzérmes atlétának), *Kurucz Georginának* (a speciális olimpia nyári világjátékán többszörös győztes tornásznak), valamint az „aranyos” Makra Noéminek.

Utánpótlás kick-box Eb előtt

Szeptember 2-a és 9-e között Olaszországban rendezik meg a junior és kadett kick-box Európa-bajnokságot. A Békéscsabai Lakótelepi SE versenyzői közül a következő sportolók mennek: *Pallagi Szilárd*, *Viczián Roland*, *Hrabovszki Donát*, *Szentpéteri Bence*, *Sallay Gábor*, *Csák Bence*, *Opauzski Dávid*, *Mézes Dávid*, *Berczi Ábel*, *Kádas*

Gábor, Andó László, *Petrina Pál* és *Géczei Róbert*. Közülük öten először vehetik fel a címeres felsőt, hiszen most kerültek be a válogatottba. Minden versenyzőben benne van a nyerés esélye, zömében nem is rutintalanok. A Békéscsabai Lakótelepi SE szívesen fogad a kiutazást segítő felajánlásokat, támogatásokat.

Siklóernyővel az ország körül

Kvasz András Tiszteletkőr

Hátimotoros siklóernyővel repülte körbe az országot a nyáron *Gellén Attila* és *Vandlik Tamás*. A két csabai sportember a legendás pilóta, Kvasz András első viarsarki repülésének századik évfordulója alkalmából vállalkozott erre az expedícióra. Kvasz András 1883-ban született Békéscsabán. Kovácsmesternek tanult, technológusi képesítést szerzett, majd kerékpár- és motorjavító műhelyt nyitott Budapesten. Huszonévesen kezdett repülőépítéssel foglalkozni, a pilótavizsgát egy saját építésű monoplánnal tette le. 1911 novemberében Szentesről indulva felállította a távolsági repülés gyorsasági rekordját. A Szentes–Kunszentmárton–Öcsöd–Szarvas–Mezőtúr–Békéscsaba útvonal közel kétezer kilométeres távját százharmincöt perc alatt tette meg. Kvasz András élete a repülésről szólt. Az első világháborúban pilótaként szolgált, később szerelőként dolgozott egy légitársaságnál,

majd a második világháború után nyugdíjazásáig a csabai repülőtéren gondnokoskodott. A Nemzetközi Repülő Szövetség 1953-ban Paul Tissandier Diplomával tüntette ki. 1974-ben hunyt el, szülőháza helyét a Bartók Béla útón márványtábla jelöli. Gellén Attila és Vandlik Tamás – földi kísérőjükkal, *Boldog Gusztávv*al, valamint *Grósz László* operatőrrel és bloggerrel – július 20-ára tervezték a Kvasz András Tiszteletkőr indulását, a borongós idő miatt azonban három nappal később kezdték meg ezerkétszáz kilométeres útjukat. Az expedíció során siklóernyőjükkel „körberajzolták” az országhatárt. A hűvös, esős napokon időnként pihennőre kényszerültek, így az egy hétre tervezett út kéthetesen sikeredett, augusztus 6-án este érték vissza a csabai repülőtérrre. – Amikor belevágtunk, nem gondoltuk, hogy ilyen komoly szervezést igényel az expedíció előkészítése és

lebonyolítása, ahogy arra sem számítottunk, hogy ilyen rossz időnk lesz. Viszont a repülés fantasztikus élmény volt – mondta a hazaérkezés után Vandlik Tamás. – Nehezen éltük meg, hogy nem tudtunk úgy haladni, ahogy szerettünk volna, azonban a fentről elének táruoló látvány sok mindenért kárpótolt. Gyönyörűek Magyarország erdői, dombjai, hegyei madártávlatból – jegyezte meg Gellén Attila. Ahogy kerestültszelték az országot, állomáshelyeiken – Szikáncs, Algyő, Baja, Mohács, Harkány, Szulok, Nagykanizsa, Körmend, Szombathely, Csorna, Győr, Dunaalmás, Nógrád, Salgótarján, Kazár, Vadna, Mád, Kiszvárd, Encsencs, Szentpéterszeg, Sarkad – a helyiek rá-rácsodálkoztak a kis csapatra, amelynek tagjai egyedi módon népszerűsítették Kvasz András, a repülést, no és persze Békéscsabát. **M. E.**



A földi és égi vándorok: Grósz László, Boldog Gusztáv, Vandlik Tamás, Gellén Attila

Olvasóink szerint

Közeledik a szeptember, rövidesen becsengetnek... Kinek mit jelent a tanévkezdés, s vajon milyen „nehéz” lesz az a bizonyos iskolatáska? Megkérdeztük, hogyan érinti olvasóinkat az iskolakezdés a sok változást hozó új tanévben?

Gyuricza Edit szülő: – Kis lányom most megy hatodik osztályba. Eddig még csak azt tudom, hogy a tankönyvei körülbelül tizenöt-ezer forintba kerülnek majd. Még nem vettünk füzeteket, írószerszámokat sem: én mindig az utolsó pillanatban, gyakran az első szülői értekezlet után szoktam bevásárolni.

Mitykó Roberta felső tagozatos tanuló: – Gyönyörű volt ez a nyár, s bizony gyorsan elszállt a vakáció! Még egyáltalán nem várom az iskolát, no meg a tanulást, bár a barátaim, az osztálytársaim már nagyon hiányoznak. Velük jó lesz újra találkozni!

Valentényiné Hídvégi Erika pedagógus: – Nagyon jólestek az elmúlt hetek nyugodt napjai és egy kis pihenés, de be kell vallanom, mostanra már kicsit vártam, hogy újra a tanári asztal mögé vagy éppen a tábla elé léphessek. Remélem, a gyerekek is így vannak ezzel...

Csaba Center
Andrássy út 37–43.

BÉKÉSCSABA CENTER MOZI

Műsorok

Augusztus 25– 31.
Hupikék törpikék (színk. amerikai–belga animációs) KN
Zöld lámpás (színk. amerikai sci-fi akció) 12 év
Verdák 2. (színk. amerikai animációs vígjáték) KN
Cowboyok és úrlények (színk. amerikai sci-fi) 16 év
A majmok bolygója: Lázadás (színk. amerikai sci-fi akció) 12 év
Rossz tanár (színk. amerikai vígjáték) 16 év
A gondozoo (színk. amerikai családi vígjáték) KN
Nader és Simin – Egy elválás története (iráni dráma) 16 év
Gianni és a nők (olasz vígjáték) 12 év

Szeptember 1–7.
Conan, a barbár (színk. amerikai fantasy) 18 év
Hupikék törpikék (színk. amerikai–belga animációs) KN
Órult, dilis, szerelem (színk. amerikai romantikus vígjáték) 12 év
Cowboyok és úrlények (színk. amerikai sci-fi) 16 év
A majmok bolygója: Lázadás (színk. amerikai sci-fi akció) 12 év
Rossz tanár (színk. amerikai vígjáték) 16 év
Szerelem, pasta, tenger (olasz vígjáték) 16 év
Talán egy másik életben (osztrák–magyar–német háborús dráma) 12 év

www.csabacenter.hu
Pénztárnyitás: hétfő–péntek: 14.00-tól,
szombat–vasárnap 10.00–11.00-ig, 14.00-tól
Jegyfoglalás és információ: 66/524-500

JÁTSZÓ-TÉR

Ötlet és rajz: Berényi Nagy Péter

Csabi lelkendezve meséli Zsofkanak, hogy új barátokkal ismerkedett meg a nyári táborban.

A betűrejtvények az új barátok neveit rejtik. Ha megfejted megtudod, hogyan hívják őket! (Figyelem, a betűk időnként elfordulhatnak, vagy tótágast is állhatnak!)

APRÓHIRDETÉS

INGATLAN
Békéscsabán, a Lencsésin kétszobás, I. emeleti, egyedis, erkélyes lakás eladó. Tel.: 30/223-8572.
Adnók: az Öntözött réten sorházi, a Kazinczy-lakótelepen IV. emeleti kétszobás lakást. Nagyobb lakást vagy házat szeretnék, de minden megoldás érdekelt! Tel.: 20/923-6484.

SZOLGÁLTATÁS
Szennyvízbekötéshez 110 mm-es PVC cső 420 Ft/m. Tel.: 66/453-453.
Nagy múltú budapesti cég teljes körű és ingyenes pénzügyi elemzést és tanácsadást vállal. Tel.: 30/905-5660.
Zár, redőny, relaxa, roletta, szalagfüggöny, szünyogháló, napellenző szerelése, javítása. Tel.: 30/233-4550. Utánfutó-kölcsönzés: 70/335-7584.
Szobafestést, mázolás, tapétázást, szalagparkettázást, homlokzatfestést, hőszigetelést, nemesvakolatok készítését vállalom! Lestyán Pál, Gorkij u. 6. Tel.: 436-226, 30/481-8071.
Iroda, lépcsőház takarítását vállalom számlaképesen. Tel.: 30/290-8726.
Redőny-, relaxa-, szalagfüggöny-készítés, -javítás részletfizetéssel is. Nyílászárók javítása. Tel.: 454-171, 70/212-6776.
Festés, mázolás, tapétázás, homlokzatfestés. Marik István, Békéscsaba, Tavasz u. 83., tel.: 30/275-7263.

Könyvelés egyéni és társas vállalkozóknak, teljes körű ügyintézés. Telefon: 20/567-6521.
Nonstop duguláselhárítás kedvező áron, bontás nélkül, garanciával Békéscsabán. Telefon: 20/935-8173, Péter József.
Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4. Bali és Fia Bt. Telefon: 20/921-2521 és 20/944-6986.

OKTATÁS
Matematikából korrepetálás általános iskolásoknak, középiskolásoknak, egyetemistáknak. Tel.: 06-70/392-0459
Angolnyelv-oktatás. Tel.: 06-70/392-0459
Szakmunkás-bizonyítványt adó OKJ-s dajkatanfolyam indul Békéscsabán. Részvételi díj: 7000 Ft vizsgadíjjal együtt. Jelentkezni a 30/572-4465-ös telefonszámon lehet.
Matematikából korrepetálás. Tel.: 70/228-63-77.
„Ingyenes angolra amerikai misszionáriusokkal. 18 órákor kezdő, haladó, profi csoportok. Békéscsaba, Bartók B. út 9. Tel.: 06-70/702-1610 www.angolora.info
Gyerek angol, német 4 éves kortól 18 éves tapasztalattal. Tel.: 66/638-110.
Angolnyelv-oktatás: 06-30/345-9237.
Olasznyelv-oktatás. Tel.: 06-20/259-5126.

EGYÉB
Elégedetlen Ön a biztosító kárrendezésével? Mi segítünk! CREDIT LIFE Bt., Békéscsaba, Andrássy út 6., tel.: 30/940-6578.

A színház: kapaszkodó az élethez

A teátrum sátra állta a sarat Tusványoson

A Jókai Színház és vele együtt egész Békés megye sikeresen mutatkozott be nyáron az erdélyi Tusnádfürdőn, a huszonkettedik Bálványosi Nyári Szabadegyetem és Diáktábor rendezvénysorozatán (a „Tusványoson”), mint a Magyar Teátrumi Társaság színházi sátrának építője, programjának szervezője és lebonyolítója. A színház munkatársai – élükön *Fekete Péter* igazgatóval, a Magyar Teátrum magazin főszerkesztőjével – a különleges sátorral új színfoltot varázsoltak a tábor főbejárata mellé.

A Magyar Teátrum színházi sátor programjai a megkapaszkodás jegyében zajlottak. „Színház – kapaszkodó az élethez. Kapaszkodj belénk! Csak abba kapaszkodj,

amiben megbízol! Bennünk megbízhat! Addig kapaszkodj, míg a kedved elér! A Magyar Teátrumi Társaság tagszínházai kapaszkodót nyújtanak mindenkinek: cse-csemőtől az aggastyánig” – olvashatták a feliratokat a színházi sátor látogatói, és persze a napi programok is a kapaszkodó jegyében zajlottak. A gyerekeknek délelőttönként a Napsugár Bábszínház nyújtott kapaszkodót és szórakozást, a felnőtteket délutánonként vitafórumok várta neves közéleti személyiségek részvételével. A sátorban egyik este *Besenczi Árpád* színművész, a zalaegerszegi színház igazgatója adta elő *A helység kalapácsa* című vígposzt – fergeteges sikerrel. Egy másik este a verse-

ken keresztül *Kubik Anna* nyújtotta kapaszkodásra a kezét, lelkét a közönségnek egy fiatal Békés megyei színész, *Balázs Csongor* közreműködésével, de *Szomor György* színész-énekes és a békéscsabai Antovszki Band is szórakoztatta a nagyerdeműt.

Egy viharos éjszakán aztán a sátor már nemcsak kapaszkodót nyújtott, hanem éjjeli menedékként is szolgált, amikor több tucat „sátravesztett” fiatal itt kapott szállást és egy korty szív- és lélekmelengető pálinkát. A vihar és a jól megépített sátor szimbolikusan és valóságosan is bizonyította: a színház erős vár, lehet benne kapaszkodni, lehet belé menekülni külső vagy belső problémáinkat orvosolando.

Józsa Mihály



Kapaszkodót és menedéket nyújtottak a Magyar Teátrum sátrai

BÉKÉSCSABA ANNO...

Szemian Sámuel főjegyző emlékére

Augusztus 11-én volt száz-húsz éve, hogy elhunyt a város egykori jeles személyisége, Szemian Sámuel főjegyző

Csabán született 1827. július 17-én. Apja Szemian Benjámin evangélikus tanító volt, aki a felsővégi iskolában vegyes osztályú gyerekeket tanított. Csabán 37, összesen 50 évig állt katedrán. Pomológusként ő kezdte el az Alföldön a gyümölcsfák nemesítését.

Szemian Sámuel Debrecenben végezte el a jogi egyetemet. 1847 nyarán a vármegyénél kapott állást, majd 1848 elején önként beállt az akkor alakult Békés megyei szabads csapatba és május végéig szolgált mint tiszt. A szabadságharc bukása után szülei Körös-parti házában élt.

Szemian Sámuel 1850. június elején lett Csaba jegyzője. Fiatalon, nehéz időszakban kezdte hivatali munkáját. Meg kellett tanulnia a többször változott kormányok minden új törvényét, a szakmai rendszabályokat. A kormánytárca embereinek állandó ellenőrzése miatt sok belső keserűség érte.

Képzettsége, szorgalma és önzetlensége miatt a főjegyzőségig vitte – mindig döntő szava volt a képviselő-testületben. Közügyekben tett beadványai szép írással és logikus érveléssel készültek – elűtöttek a többi jegyző sablonos munkáitól. Az új városháza avatásakor, 1873.



Díszalbum, amelyet Szemian Sámuel kapott nyugdíjazásakor. (A Munkácsy múzeum gyűjteményéből)

szeptember 15-én elmondott beszéde írói tehetségre vall: olyan lélekemelő volt s anyyira áthatotta a községe iránti szeretet, hogy akár irodalmi remekműnek is mondható. „A csabai nép életmódja s szokásai a közelmúltban” című dolgozata máig helytörténeti értékű munka.

Szemian Sámuel hosszú hivatali munkássága során mindvégig töretlen szorgalommal és hittel dolgozott. Sorscsapásként élte meg fiának öngyilkosságát, az 1891 májusi munkáslázadásakor átélte izgalmak pedig igen csak megviselték a szép szál, jó-ságos, elpusztíthatatlannak hitt ember testi és lelki erejét. Júniusban a közgyűlésen egyhavi szabadságot kért, hogy helyre-

állíthassa egészségét. Július 11-én utoljára volt bent a hivatalában, elbúcsúzott a község előjáróitól és tisztviselőtársaitól, és többé nem tért vissza a városházára. Betegségén már nem segített sem az orvosi kezelés, sem a fürdőkúra: a gyorsan elhatalmasodó kór elragadta Szemian Sámuel az élők sorából, 1891. augusztus 21-én délután öt órakor, tevékeny életének 64. évében elhunyt. Arcképét nem ismerjük, megfestett képmásának is nyoma veszett.

Ravatala mellett, a városháza udvarán óriási tömeg gyűlt össze, ércokorsóban nyugvó testét a felsővégi temetőben helyezték örök nyugalomra.

S ahogyan az számos érdemes és neves ember esetében lenni szokott, csak halála után nyilvánult meg a vele kapcsolatos elismerés. A Körös-parti házsort, ahol Szemian Sámuel lakóháza állott, 1910-ben nevezték el Szemian sornak, majd ez 1949-ben Derkovits sorra változott. A volt főjegyző emléke méltatlanul a feledés homályába merült.

Halála 120. évfordulójának évében a kései utókor – Békéscsaba város, a Szemian Sámuel Egylet és a Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület – ősszel emléktáblát avat a városháza árkádsorán Szemian Sámuel tiszteletére.

Gécs Béla

Közösen könnyebb!

BÉKÉSCSABAI HÍRLAP

előfizetőként ajánljon nekünk új előfizetőt* és fizessenek együtt kevesebbet!

Amíg mindketten előfizetik lapunkat, úgy mindketten kedvezményben részesülnek az előfizetési díjból.

HASZNÁLJA KI A LEHETŐSÉGET. AJÁNLJON ÉS SPÓROLJON VELÜNK!

Az ajánlásokat várjuk e-mailben: nikolett.konczos@axelspringer.hu

Postán: 5600 Békéscsaba, Kiss Ernő u. 3.

Beküldési határidő: 2011. szeptember 30.

AJÁNLÓSZELVÉNY		Akciókód: 1291
Ajánló neve:		
Címe:		
Telefon:	+ 3 6	
Ajánlott neve:		
Címe:		
Telefon:	+ 3 6	



Bővebb információért hívja zöldszámunkat: 06 (80) 922-012.



KEDVEZMÉNYES
ÁRON